

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



PORSCHE

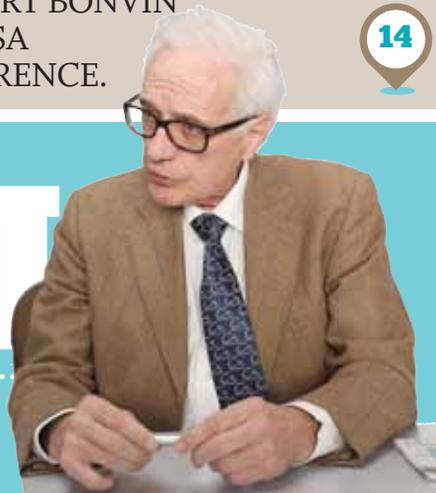


SORTIR
CRANS-MONTANA
PHITSAMONE
SOUVANNAVONG, FÉRUE
D'ART, ACCUEILLE
DES ARTISTES CHEZ
ELLE.

23

INTERVIEW
CRANS-MONTANA
PRÉSIDENT DE CRANS-
MONTANA TOURISME,
HUBERT BONVIN
TIRE SA
RÉVÉRENCE.

14



LE JOURNAL DE SIERRE

**BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE**

DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

Le carnaval s'empare du canton



ACTU La région vit au rythme de carnaval dès aujourd'hui. Prise de température auprès des organisateurs qui se démènent pour que la fête soit belle. **REMO > 6-8**

Vendredi No 4
28 février 2014

GENS D'ICI GRANGES

L'artiste sierroise Marie Maturo Salamin ouvre un atelier boutique à Granges. Portrait. **> 13**

SPORTS SKI

L'après Sotchi se déroule à Crans-Montana, avec deux épreuves dames de Coupe du monde. **> 20**



OPTIQUE SA Sierre

Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72

DYNOPTIC PARTNER

**WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH**

**SIERRE - MINI VILLAS
130 M² - FR. 550'000.-**

Gillioz

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

GARAGE Atlantic

LAURENT BRANDI
Agent officiel



VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES

Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - © 027 455 87 27

TRAITEUR - Sierre

Walpen

Livraison de repas à domicile (lu-ve)

079 383 84 20

traiteur.walpen@gmail.com

4 ACTU SIERRE
En cent ans, les unes du «Journal de Sierre» ont fortement évolué. Décryptage.

8 ACTU CARNAVAL
Tous les programmes des festivités de carnaval, village par village.

11 GENS D'ICI SIERRE
La HES-SO Travail social a créé une association pour aider les familles.

13 GENS D'ICI ZINAL
Céline et Diane Tell sont en concert à Zinal ce soir.



LE CHIFFRE

40 EMPLOIS

La Coop l'a annoncé en début de semaine. Elle s'implantera à Uvrier dans les anciens locaux de Magro-Casino, qui ont fermé il y a dix mois. L'arrivée de l'enseigne entraînera la création d'une quarantaine d'emplois dans la région sédu-sierroise. Le supermarché s'étendra sur une surface de 1400 m². La Coop investira entre 4 et 6 millions de francs pour rénover les anciens espaces. «Uvrier Centre» dans sa



globalité sera transformé, il totalisera treize enseignes. Les travaux devraient démarrer au printemps, l'ouverture est planifiée pour Pâques 2015. Pour la petite histoire, «Uvrier Centre» fut le premier centre commercial du Valais, construit en 1970.

LA PETITE PHRASE

«Ycoor peut enfin démarrer et, franchement, c'est une super nouvelle pour Crans-Montana»

Cette fois, ça y est! Après trois années d'incertitudes, le projet Ycoor à Crans-Montana pourra débuter fin mars. Toutes les oppositions ont été levées et le Conseil d'Etat valaisan a donné son feu vert. Une nouvelle qui satisfait les élus politiques. «C'est un projet de mise à niveau extrêmement important pour le développement touristique de la station. Ce n'est que le début. Nous allons jouer notre rôle de moteur de développement de cette région, notamment à



CLAUDE-GÉRARD LAMON PRÉSIDENT DE MONTANA

travers les infrastructures publiques qui doivent être au top pour jouer dans la cour des grands. Il en va de notre survie économique», plaide Claude-Gérard Lamon, président de Montana.

Ycoor est devisé à 27 millions de francs, investis par l'ACCM et le Casino. Il comprend une patinoire en plein air, des pistes de curling, un restaurant couvert et un parking souterrain de cent places.

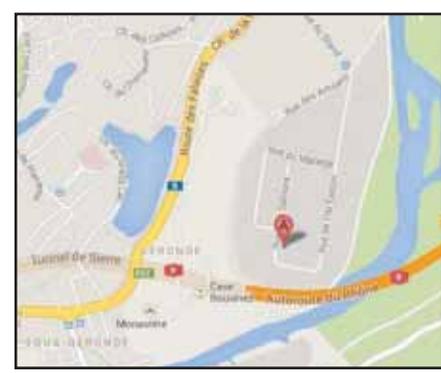
PUB

Les commerçants des «Iles Falcons» se présentent aux lecteurs du Journal de Sierre



Membre de l'Association

Union des industriels et commerçants des Iles Falcon



- La première entreprise de la place dans le secteur des réalisations publicitaires
- 8 postes qualifiés dont 1 apprenti engagé chaque 2 ans
- Un équipement high-tech d'impression numérique
- Plus de 15'000 m2 imprimés annuellement sur nos machines
- La troisième génération pour assurer la continuité

- véhicules
- vitrines enseignes
- banderoles autocollants
- impression numérique
- t-shirts vêtements de loisirs
- broderie sur textile



14 INTERVIEW
CRANS-MONTANA

Hubert Bonvin, président de CMTC, parle tourisme.

18 SPORTS
SAINT-LUC

Le Trophée de la Bella-Tola aura lieu le dimanche 9 mars.

27 SORTIR
CRANS-MONTANA

Un Salon de la culture, M4, s'est ouvert en station. Il veut centraliser l'offre des 6 communes.



L'INVITÉE

À VOTRE SANTÉ

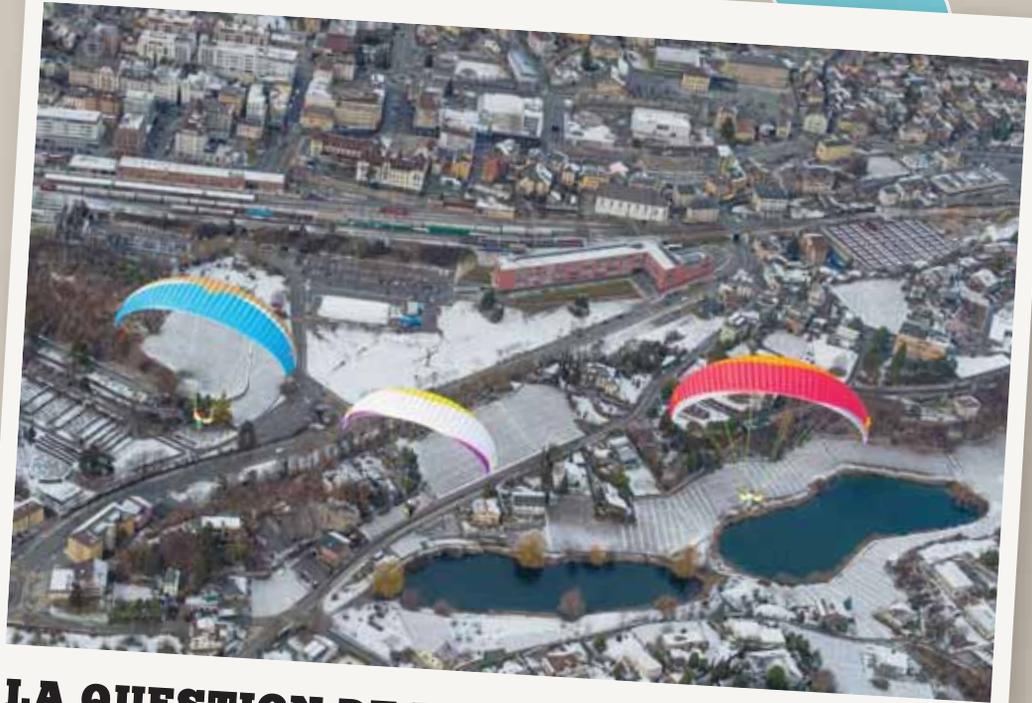


FRANCINE ZUFFEREY MOLINA
SYNDICALISTE

Il existe une faille dans notre système social. Il n'y a pas d'obligation d'assurer la perte de gain d'un revenu pour les salariés en cas de maladie. Si la majorité des entreprises contractent une assurance collective, dont les cotisations sont couvertes paritairement par l'employeur et le salarié, il n'y a pas une obligation légale quant à la couverture entière de ce risque. En effet, le code des obligations précise qu'en cas d'empêchement de travailler pour des causes de maladie, l'employeur verse le salaire pour un temps limité. Pour tous les salariés, particulièrement ceux à temps partiel, il est important de savoir s'ils cotisent à une telle assurance. Et pour ce faire, ils doivent s'informer auprès des ressources humaines ou contrôler correctement leur contrat ou fiche de paie. Les conventions collectives notifient toujours des précisions quant à une couverture minimale.

Le 15 février, la place Saint-François à Lausanne, a accueilli une manifestation mettant le doigt sur une autre problématique, celle liée à l'accomplissement d'une obligation de soutien face à la maladie d'un proche et particulièrement d'un enfant atteint gravement dans sa santé. Là, filet minimal, c'est-à-dire proche de zéro. Et à force d'absence de couverture pour assistance, de guerre lasse, l'un des parents réduit ou arrête son activité professionnelle alors même que le travail peut être, aussi pour les proches concernés un endroit ressource. Que pensez-vous des politiciens qui souhaitent démanteler les acquis sociaux? Notre pays, malgré ses belles médailles olympiques a encore des chantiers sociaux à construire et ne doit en tout cas pas toucher à notre sécurité sociale minimale.

LE CONCOURS PHOTO



LA QUESTION DE LA SEMAINE:
Qu'abrite le bâtiment ocre à l'avant des parapentes?

«Le journal de Sierre» et l'école de parapente Twistair, à Vercorin, poursuivent leur collaboration.

De nombreux éléments peuvent définir une cité. L'architecture est l'un d'eux. Il y a maintenant plus de dix ans, un énorme édifice est sorti de terre, au cœur de cette cité. Sa couleur, sa forme, sa stature ont d'abord intrigué. Aujourd'hui, le bâtiment se fond dans le paysage, il est même devenu trop petit pour ses utilisateurs. Le reconnaissez-vous?

Vous avez jusqu'au vendredi 7 mars, 17 h, pour donner votre réponse, via le site internet de l'école: www.twistair.ch.

Le gagnant, tiré au sort, se verra offrir un vol en parapente biplace, d'une valeur de 140 francs!

Le gagnant du concours du 31 janvier 2014 est **M. Florian Borse**, de Veyras. La réponse à la question était: la Maya.

Vous avez une info, des photos?

UNE SEULE ADRESSE:

Bertrand Crittin, rédacteur en chef,
027 451 12 20, bertrand.crittin@lejds.ch

J'EN SUIS FOLLE !



MEUBLES EMILE MORET

10%
15%
20%

en 2014,
nous fêtons nos

et comme avantages, nous vous faisons profiter de

RABAIS EXCEPTIONNELS
uniquement durant le mois de mars 2014
à Martigny et à Sierre

www.emile-moret.ch

80 ans

MEUBLES EMILE MORET
MARTIGNY SIERRE

MARTIGNY & SIERRE

Dimanche 9 mars 2014
À 17h00

MURAZ-SIERRE
Salle de gymnastique

LOTTO

De Sierre Gym

Prix des abonnements : 1 carte CHF 30.- 2 cartes CHF 50.-
CHF 10.- par carte suppl. – CHF 100.- illimité (max 12 c.)
cartes personnelles admises

20 séries normales,
2 séries spéciales

Lots : Bons d'achats
De 30.- à 100.-

20+
KIA SUISSE

Plus pour votre argent
www.kia.ch

Un 4x4 raffiné.



Kia Sportage

Sportage
2.0 L CVT Classic man.

Prix catalogue CHF 33950.-
./ Cash-Bonus CHF 7000.-

Prix net CHF **26950.-**

Action valable dans la limite des stocks disponibles, immatriculation jusqu'au 31.5.2014.

Rares sont les SUV aussi sportifs et élégants que le Kia Sportage. La grille de calendrier spécifique souligne le dynamisme du langage esthétique. En cas de besoin, la transmission intégrale intelligente Dynamax passe automatiquement du 2WD au 4WD et retour; ses moteurs sont aussi puissants qu'économiques. **Sportage 2.0 L CVT 163 ch dès CHF 33 950.-**



Consommation mixte en l/100 km (catégorie de rendement énergétique, g/km de CO₂) – moyenne de tous les véhicules neufs 148 g/km – **2.0 L CVT man./aut.** 7,6/8,2 (F/G, 181/195), **2.0 L CRDi man./aut.** 6,0/7,1 (D/F, 156/187).
Prix nets recommandés, TVA incluse. Modèle illustré: Sportage 2.0 L CVT/CRDi Style (avec options).
Leasing à 0,07%: exemple de calcul Sportage 2.0 L CVT Classic man.; prix net recommandé, TVA incluse, CHF 33 950.-, caution 5%, acompte spécial 15% (facultatif), durée 36 mois, 10000 km/an. Mensualité CHF 369.05, taux d'intérêt annuel effectif 0,07%, casco complète obligatoire.
L'octroi de crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur.



1868 Collombey Udressy Sport Tuning, 024 472 15 77; 1890 St-Maurice Ecoeur Automobiles SA, 024 486 22 22; 1950 Sion 4 Emil Frey SA, Centre Automobile Sion, 027 205 68 68; 3904 Naters Walker Fahrzeugtechnik AG, 027 927 30 58; 3930 Visp Garage St. Christophe AG, 027 948 87 66; 3960 Sierre Bruttin Frères SA, 027 455 07 20

«JOURNAL DE SIERRE» UN SIÈCLE D'INFORMATION

Un journal à la une



SIERRE L'histoire d'un journal, son développement et son évolution se mesurent aussi à l'aune de la une du titre. Sa présentation colle généralement à l'air du temps, son graphisme est représentatif de son époque. Le «Journal de Sierre» a connu de multiples bouleversements dans son histoire centenaire. La couleur, les images, le contenu des sujets, le format de la une n'ont eu de cesse de se métamorphoser au fil des années.

Du texte, encore du texte

En avant-goût de l'exposition de septembre prochain (voir encadré), voici une minuscule sélection de quelques premières pages représentatives de la période à laquelle elles ont paru. Prenez le 16 juin 1944! Les graphistes d'aujourd'hui tomberaient de leur chaise en découvrant un tel document. La page est totalement illisible, selon les standards actuels. La une n'en est pas vraiment une, les informations se succédant les unes aux autres. C'est noir et triste, à l'image de l'époque, celle de la Seconde Guerre mondiale. Vingt ans plus tard, en 1964, l'évolution ne saute pas aux yeux. La une accorde toujours une large place à l'écriture et aux nouvelles internationales et nationales. On voit apparaître un éditorial et des publicités à la une.

Changement presque complet lorsque l'on observe le journal du 13 août 1974. Il préfigure ce que sera le magazine dès les années 1980. Des photographies apportent de la vie à la page, même si la couleur n'est pas encore présente, et des sujets locaux sont accrochés en une. Par exemple, le journal relate la première édition de la mythique course pédestre Sierre-Zinal, aujourd'hui trentenaire.

De la couleur et des images

Dès les années 1980, le «Journal de Sierre» adopte le cyan. Hormis une parenthèse entre 2006 et 2013 (couleur chamois), la teinte bleu-tée est celle qui personifie le titre. La une du 4 décembre 1984 est symbolique. Il y est question des élections communales, la rédaction en chef de l'époque n'hésite pas à y consacrer la presque totalité de la page, car les résultats annoncent du



Au fil des années, les unes du «Journal de Sierre» ont évolué. La première page est représentative de l'époque à laquelle elle paraissait. LE JDS

changement. Surtout, l'éditorial est cinglant. Malgré sa proximité, le canard conserve son indépendance journalistique.

L'importance de l'image. En mars 1994, seuls trois sujets barent la une du titre, tous accompagnés d'une photographie illustrative. La une se fait plus accrocheuse, plus aguicheuse, même si l'éditorial occupe encore une place imposante. Les contenus des sujets sont emblématiques. On y narre la vie du HC Sierre, un club qui passionne la ville et le journal. On y parle aussi du déséquilibre inquiétant entre hôtellerie et parahôtellerie à Crans-Montana. La sonnette d'alarme est tirée vingt ans avant le vote sur la Lex Weber!

Le format tabloïd restreint l'espace à disposition. Un sujet principal et deux accroches figurent à la une du 16 décembre 2004. Un graphisme très carré, qui a retrouvé du dynamisme et de la fraîcheur

depuis le lancement, en juin 2013, de la dernière formule du «Journal de Sierre». On constate que, finalement, l'histoire ne constitue qu'un éternel recommencement.

«Le jds» annonce la mort du festival international de la BD. Ressuscité, il mourra une seconde fois en 2013.

BERTRAND CRITTIN

CÉLÉBRATIONS

Une exposition et un numéro spécial

Dans le cadre de son année anniversaire, l'équipe de la rédaction prépare une exposition sur la thématique des unes du «Journal de Sierre». L'accrochage sera monté dans la deuxième partie du mois de septembre 2014 et sera accessible à la population, donc à vous lecteurs du journal, puisqu'il se tiendra au cœur de la Cité du soleil. D'immenses panneaux présenteront les unes qui ont marqué le titre, les images fortes et les thématiques récurrentes.

Un numéro spécial est également en cours de préparation, qui devrait sortir de presse courant septembre. On ne vous dévoilera pas ici le contenu de cette édition – qui plus est, il n'est pas encore totalement définitif – mais on peut vous livrer quelques éléments de mise en bouche. Le journal retrouvera le format berlinois, celui qui l'a accompagné durant la majeure partie de sa vie. Le format tabloïd définit votre magazine depuis le 11 avril 2002 seulement. Il accordera une large place aux acteurs qui ont patiemment construit et consolidé ce produit local, qu'ils soient propriétaires, journalistes, éditorialistes, publicitaires ou photographes. L'histoire de la région, que relatait le «Journal de Sierre», tiendra forcément une place importante. Ce numéro spécial sera cossu et complet. Rendez-vous en septembre.

CARNAVAL Depuis hier et jusqu'au mardi 4 mars, la région et l'ensemble du canton vivent au rythme des festivités carnavalesques. Certaines communes ne peuvent pas passer à côté de cet événement. Mais les comités d'organisation mettent les bouchées doubles pour que la fête soit belle et qu'elle perdure.

Que la fête commence!

BERTRAND CRITTIN

«Le carnaval est un événement incontournable en Valais, comparable à la Sainte-Catherine à Sierre et à la Foire du Valais à Martigny. C'est une tradition ancrée chez les Valaisans!» Fabien Perruchoud n'y va pas par quatre chemins lorsqu'il s'agit de définir le carnaval. Pour le président des festivités de Chalais, ce rendez-vous du début de l'année est tout simplement immanquable, pour ne pas dire indispensable. Fidèle, il confesse

n'avoir jamais vécu d'autres carnavales que celui de son village.

Tradition carnavalesque

Dans le district, certaines places ont une tradition carnavalesque. Avec ses hauts et ses bas. On pense à Chalais, à Miège ou encore à Saint-Léonard qui a remis le pied à l'étrier depuis maintenant neuf ans. Le cas de la ville de Sierre est quelque peu différent. Le carnaval vit essentiellement au rythme du grand cortège des enfants du samedi après-midi. En-

suite, en soirée, chaque quartier anime son secteur. Il en ira différemment cette année. «Le quartier de Villa organisera la traditionnelle ouverture du vendredi soir. Nous prolongerons la fête le samedi, avec des guggenmusiks et un grand bal. Nous désirons créer une identité de carnaval à Sierre. C'est difficile de faire bouger les choses», admet Alexandre De Luca, président de l'organisation. En station, dans le val d'Anniviers et à Crans-Montana, les célébrations sont essentiellement dévo-

lues aux familles et aux enfants. Mais elles existent aussi depuis un bon nombre d'années.

Pas de bénévoles, pas de fête

Si aujourd'hui ces manifestations perdurent dans le temps, elles le doivent à un groupe restreint de personnes qui s'investissent. Pour que des milliers de fêtards profitent de se défouler durant quelques jours, le travail qu'abattent les comités d'organisation est important. Heidi Bétrisey



Le carnaval, ce sont des guggenmusiks et des cortèges. Les organisateurs doivent se démener pour attirer des cliques et des participants au défilé. La concurrence est rude. REMO



«Le carnaval est un événement incontournable»

FABIEN PERRUCHOUD
PRÉSIDENT DU CARNAVAL DE CHALAIS



«Nous désirons créer une identité de carnaval à Sierre»

ALEXANDRE DE LUCA
PRÉSIDENT DU CARNAVAL DE SIERRE

a participé à la renaissance du carnaval de Saint-Léonard, qu'elle préside toujours. «J'adore carnaval, je suis née dans cette ambiance à Lucerne. Relancer l'événement à Saint-Léonard fut un projet de folie. Ce sont souvent des gens extérieurs au village qui s'engagent dans une telle entreprise, car ils ne se rendent pas compte du travail que cela demande. La fréquentation augmente chaque année. C'est un carnaval convivial, villageois et bon enfant. Les gens s'amuse, mais restent raisonnables.»

Mettre sur pied des festivités ne ressemble en rien à une sinécure. Deux éléments s'avèrent indispensables: les bénévoles et l'argent. Sans eux, c'est bien simple, un carnaval prend l'eau. A Saint-Léonard, pour quatre jours de fête, 250 personnes mettent la main à la pâte. Ils sont une centaine à Chalais et une soixantaine à Sierre. Selon nos interlocuteurs, réunir autant de bonnes âmes ne relève pas du challenge insurmontable, car les sociétés locales jouent le jeu. Boucler les budgets est par contre plus périlleux. «Trouver des sponsors annuellement est un gros travail. Ce ne fut pas évident pour 2014, la crise est passée par là. Nous avons de petits sponsors, qui versent 100, 200 ou 300 francs», précise Heidy Bétrisey. Il en faut pour rassembler 50 000 francs. Le carnaval de Chalais tourne avec un budget de 60 000 francs, alors que les organisateurs sierrois ont trouvé des collaborations avec la Coop.

Foi en l'avenir

Les comités d'organisation doivent faire face à d'autres difficultés, qui touchent au contenu même de la fête. Les carnivals se sont multipliés. Et il faut jouer des coudes pour attirer les guggemusiks, qui sont devenues au fil des années des acteurs essentiels (voir encadré). Sollicitées de toutes parts, les cliques opèrent des choix. Cette année, il n'y aura pas de festival de guggens à Chalais.

«Nous organisons une soirée années 80 le vendredi soir, avec la présence d'une seule guggemusik. Finalement, le carnaval c'est la fête. Peu importe le support», se convainc Fabien Perruchoud.

Second souci, la participation aux traditionnels cortèges, qui manqueraient cruellement de sel sans les fameux chars. Trouver des groupes ou des sociétés qui s'in-

vestissent et défilent devient délicat. Construire un char, c'est deux mois de travail pour trente minutes de bonheur. Si Saint-Léonard et Sierre ne semblent pas touchés par le phénomène, ce n'est pas le cas de Chalais. «Le cortège est l'événement phare du dimanche. Nous aurons une quinzaine de groupes. Heureusement, nous avons une bonne collaboration

avec le carnaval de Sierre, certains chars participent aux deux défilés. Il y a eu jusqu'à trente groupes à Chalais», souligne le président.

Malgré les difficultés organisationnelles, les responsables parient sur l'avenir de leurs manifestations respectives. Ils ne sauraient imaginer une fin d'hiver sans carnaval. Mais ils ont besoin de forces vives qui s'engagent.

SUZANNE CHAPPAZ-WIRTHNER

La vitalité des carnivals valaisans

Elle pourrait disserter là-dessus durant des heures. Suzanne Chappaz-Wirthner connaît le carnaval valaisan sur le bout des doigts. L'ethnologue en a fait un sujet d'étude. Elle a réalisé sa thèse de doctorat universitaire, menée durant quinze ans, sur le carnaval de Brigue-Glis-Naters. Elle s'intitule «Le Turc, le Fol et le Dragon. Figures du carnaval haut-valaisan», parue aux Editions de l'Institut d'ethnologie, Neuchâtel, et aux Editions de la Maison des sciences de l'homme, Paris, 1995. Un ouvrage de référence pour qui veut se plonger dans les racines du carnaval. L'ethnologue originaire du Haut-Valais vient d'achever un travail sur les sculpteurs des masques du Lötschental, en collaboration avec le Musée de Kippel, son collègue Thomas Antonietti et Grégoire Mayor (www.ethnographiques.org). Vivant à Sion, Suzanne Chappaz-Wirthner enseigne aussi à l'ECAV (Ecole cantonale d'art du Valais), à Sierre. Elle porte un regard sur le carnaval,



loin des contingences pratiques auxquelles sont confrontés les responsables des festivités (voir article ci-contre).

Quelle est la signification du carnaval?

C'est un rite calendaire, un ensemble de fêtes qui intervient à un changement d'année et de saison. Il existe entre deux pôles liturgiques, Noël et Pâques. L'Eglise a longtemps combattu ces mascarades. Devant leur persistance, elle les a canalisées avant le carême. L'imagerie de carnaval est liée à l'imagerie du corps rabelaisien, qui prend le contre-pied du corps ascétique chrétien. C'est l'abondance avant les privations du carême.

Quel regard portez-vous aujourd'hui sur le carnaval en Valais?

Selon mon hypothèse, la vitalité des carnivals en Valais était liée à une affirmation des spécificités locales, à replacer dans le contexte de l'aménagement du territoire de la fin des années 1970. Une hypothèse encore valable aujourd'hui, avec le phénomène des fusions de communes. Le carnaval se singularise dans l'histoire de chaque village. Plus qu'une tradition populaire, c'est une mise en scène rituelle de la vie collective. C'est une sa-

ture de la vie politique. On trouve une créativité permanente dans les déguisements, mais avec une constante: un jeu entre les forces de l'ordre (soldat, moines...) et de la rébellion (bagnard...).

Le carnaval nivelle les couches sociales?

Oui, c'est du moins le discours officiel. Mais la différence exacerbée est celle du masculin-féminin. Mais cette caricature est peut-être en train de changer, avec la montée de la cause homosexuelle. La dynamique du carnaval se joue toujours entre deux forces. D'un côté les officiels et les responsables du carnaval qui veulent canaliser la fête. De l'autre, un mouvement contestataire dans un recoin de la fête, qui peut prendre diverses formes.

Les guggemusiks sont devenues incontournables aujourd'hui?

Le phénomène s'est répandu depuis la Suisse alémanique. Les guggemusiks sont nées à Bâle au début du XXe siècle et sont apparues en Valais dans les années 1970. Elles sont issues des fanfares, tout d'abord pour canaliser les jeunes. Les guggens sont devenues ensuite un phénomène spontané. Ces groupes ont conquis la fête par la marge, pour en devenir aujourd'hui l'épicentre. La mixité s'est invitée dans ces cliques, où règne une grande effervescence musicale.

Suzanne Chappaz-Wirthner.
LE JDS

Le district fête carnaval

CHALAIS Le carnaval de Chalais s'étendra sur trois jours, sur le thème de la ferme. Il débute ce vendredi 28 février, dès 21 h, avec une soirée années 1980 à la salle de gymnastique. Elle est animée par DJ David et la guggen Térout. Le samedi 1er mars, l'ouverture du Cachot (bar fumeur) est prévue à 21 h. Le concours de masques se tiendra dès 23 h, l'ambiance sera toujours assurée par DJ David. Le grand cortège se déroulera le dimanche 2 mars, dès 14 h 30, avec un départ depuis Chalais. La salle de gym offre la possibilité de se restaurer dès 11 h 30.

CHANDOLIN Un atelier de coloriage et de fabrication de masques aura lieu le mardi 4 mars à l'Office du tourisme (OT) de Chandolin à 14 h. Un défilé en costume se déroulera dès 16 h, avec la sorcière Chandoline, à travers le village. Dégustation du jus des sorcières devant l'OT à 17 h.

CHIPPIS Le carnaval des enfants de Chippis se déroulera le mardi 4 mars, sur le thème «Entre chien et loup». Il débutera à 18 h, avec le cortège des bambins sur la grande avenue. La fête se poursuivra à la salle de gymnastique jusqu'à 21 h, avec l'animation musicale assurée par Laurent Di Rocco. Possibilité de se restaurer sur place.

CRANS-MONTANA Les animations de carnaval pour les enfants auront lieu le mardi 4 mars au forum d'Ycoor, à Crans-Montana, dès 14 h, sur le thème des «P'tits monstres»: inscription au concours de déguisement; 15 h 15, cortège; 15 h 45, résultat du concours; 17 h, lâcher de ballons; 17 h 30, disco glace avec animation par les Gugg'Dragons, stands de friandises et de maquillage.

GRIMENTZ Le programme du carnaval de Grimentz, le mardi 4 mars, sera copieux. Le voici: 16 h 15, atelier de grimage à la bourgeoise; 18 h, rendez-vous au fond de la télécabine pour la descente aux flambeaux; 19 h, descente aux flambeaux et animation musicale avec les fifres et tambours de Grimentz; 19 h 30, mini-

disco à la salle de gym, animations pour les enfants; 21 h, soirée de carnaval à la salle de gym.

GRÔNE Les enfants des classes enfantines et primaires de Grône défilent dans le village, habillés des costumes réalisés en classe sur le thème des jeux de société et accompagnés de la guggen Zikadonf, ce vendredi 28 février à 15 h. Les enfants sont ensuite invités à prendre le goûter à l'ancienne salle de gymnastique.

LENS Les festivités de carnaval se tiendront le samedi 1er mars, sur la place de l'Eglise de Lens, sur le thème «Le carnaval se met au vert!» Un cortège partira à 11 h de la Bouillette pour rejoindre la place, sur laquelle se produiront des guggenmusiks. Le programme est ensuite le suivant: 14 h, concours de masques pour petits et grands et stands de maquillage; 16 h, spectacle de zumba et ouverture des caveaux; 18 h, concert de blues-rock; 20 h, cortège nocturne; 21 h, ouverture du bal de carnaval.

MIÈGE A Miège, la tradition veut que ce soient les enfants qui ouvrent le carnaval. Le samedi 1er mars, ils participeront au cortège de Sierre dès 14 h. Ils défilent en costumes des années 60-70-80 avec la guggen Tinugeijtscher. A 16 h, les bambins fêteront carnaval à la salle polyvalente de Miège, avec animations et un invité surprise. The Wildtramp donnera un concert gratuit à 18 h. Une grande soirée villageoise sera organisée le dimanche 2 mars dès 19 h 30 à la salle polyvalente, sur le thème «Nos années les plus folles». Bal musette avec les Tontons Bastons. Le lundi 3 mars aura lieu un grand bal masqué dès 20 h. La soirée sera animée par DJ Blaise et la guggen Los Diablos. Il y aura un grand concours de masques. Enfin, mardi 4 mars, conclusion du carnaval avec un grand bal dès 20 h, animé par DJ Blaise.

RANDOGNE L'Anim' Randogne-Bluche organise le carnaval des enfants le lundi 3 mars à Randogne. Un cortège partira de l'entrée du village à 16 h pour re-

joindre le centre scolaire. Dès 16 h 30, ambiance de fête, grand concours de masques, DJ, stand de gâteaux et boissons.

SAINT-LÉONARD Carnaval a déjà débuté hier soir à Saint-Léonard. La fête se poursuit jusqu'à dimanche sur le thème «Moche mais gentil». Vendredi 28 février et samedi 1er mars, le chapiteau ouvre à 20 h. Il y aura bal et animations avec les guggenmusiks, les Tontons Bastons et Top Five sous le chapiteau, et dans les cafés jusqu'à 3 h. Un grand cortège gratuit se déroulera le dimanche 2 mars à 14 h 30 avec des groupes d'enfants, des chars et des guggens. Le défilé arrivera sur la place de l'Ecole où se tiendront une bataille de confettis et des prestations de guggens. Ensuite, bal et animations sous le chapiteau et dans les cafés jusqu'à 1 h.

SAINT-LUC Les enfants participeront à un atelier de décoration de masques à la garderie de Saint-Luc, le lundi 3 mars à 16 h. Il sera suivi de la lecture d'un conte. Le mardi 4 mars, un second atelier, de maquillage, se tiendra chez Chabloz Sport dès 14 h. Le défilé des enfants costumés partira à 16 h 30 depuis l'office du tourisme jusqu'à la place de la Marmotte. Il sera animé par les fifres et tambours de Saint-Luc et la guggen Les Chouettes. Dès 16 h 45, concours de masques et vin chaud devant l'église. Les adultes qui désirent participer au concours de masques doivent s'inscrire à 19 h à la place de la Marmotte. Thème: «Comme à l'époque». Dès 19 h 45, les fifres et tambours, la guggenmusik et les masques tourneront dans les restaurants de la station. Grande soirée de carnaval dès 22 h à la salle polyvalente. Remise des prix du concours à minuit.

SIERRE L'ouverture du carnaval de Sierre, dont le thème est «Les 7 merveilles de Sierre», est prévue ce vendredi 28 février à 19 h dans le quartier de Villa. Un petit cortège empruntera les rues du quartier, puis remise des clés de la ville au prince et à la princesse du carnaval, suivie d'un apéritif offert à la population. La soirée se poursuivra sous tente (place de la Treille) dès

20 h 30, avec des groupes et un grand bal. Samedi 1er mars, place au grand cortège des enfants (avec de nombreux chars et guggens) dès 14 h sur l'avenue Général-Guisan. A 15 h 30, les festivités reprendront dans le quartier de Villa, avec production de guggenmusiks et grand bal.

VERCORIN C'est le mardi 4 mars que les enfants ont rendez-vous avec le carnaval à Vercorin. Ils pourront participer, dès 9 h 30, à un atelier de bricolage sur le thème du dragon chinois. Les inscriptions sont obligatoires, jusqu'à la veille à l'OT au 027 455 58 55. Le programme est ensuite le suivant: 16 h 30, concert de la guggen Carnaband à l'école; 17 h, défilé de l'école au Parc à Moutons avec les guggens Carnaband et Térout; 18 h, cracheurs de feu et jongleurs au Parc à Moutons; 19 h, mise à mort du bonhomme Hiver sur le parking à l'entrée du village côté Chalais, puis concerts des guggens au Parc à Moutons et dans les cafés de 17 h 30 à 22 h 30.

VISSOIE Le carnaval des enfants aura lieu le samedi 1er mars à Vissoie. Dès 16 h 30, cortège depuis la boucherie de la Vallée en direction de la salle de gym du centre scolaire. Sur place, concours de masque pour les petits, remise des prix, boissons et goûter.

ZINAL Le carnaval se déroulera en deux temps à Zinal. Le samedi 1er mars, dès 20 h, vin chaud en face de l'office du tourisme (OT); puis défilé avec la guggenmusik jusqu'à la salle polyvalente. Sur le thème «Où est Charlie?», grande soirée carnavalesque et animations diverses: DJ, concours d'accessoires...

Le mardi 4 mars, les enfants seront à l'honneur, avec un atelier de grimage prévu dès 14 h à la garderie Les Pitchounes. Le cortège des bambins partira à 15 h 30 en direction de la salle polyvalente (rendez-vous devant l'OT à 15 h 15) et sera animé par la guggen Les Corback's. Sur place, Petit Louis assure l'animation, concours du plus beau déguisement (inscriptions à l'OT de Zinal, 027 476 17 05). Dès la fin des activités, mise à feu du bonhomme Hiver sur la place du village.

Carna Chalais

Bus navette gratuit le vendredi et samedi.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site
www.carnavalchalais.ch



La Ferme

Vendredi 28 février

21h00 soirée années 80 avec DJ David
 & la guggen «Térouk»
 (entrée + de 16 ans avec carte d'identité)

Samedi 1^{er} mars

21h00 ouverture du Cachot (Bar fumeur)
 23h00 soirée avec DJ David
 concours de masques
 (1^{er} prix: valeur de 500.-)
 (entrée + de 16 ans avec carte d'identité)

Dimanche 2 mars

11h30 possibilité de se restaurer à la salle
 14h30 grand cortège gratuit
 (départ de Chalais)

Bus navette gratuit - HORAIRES

Vendredi 28 février 2014

Chippis National	20h10	21h30	23h10
Chippis poste	20h13	21h33	23h13
Glarey Café Anniviers	20h21	21h41	23h21
Sierre Bourgeois	20h25	21h45	23h25
Sierre Atlantic	20h30	21h50	23h30
Noës Postillon	20h35	21h55	23h35
Granges Place du Village	20h48	22h08	23h48
Grône école	20h53	22h13	23h53

Départ à 2h30 et 3h30 (à l'arrêt de bus «Chalais école»)

Samedi 1^{er} mars 2014

Chippis National	22h10	23h30
Chippis poste	22h13	23h33
Glarey Café Anniviers	22h21	23h41
Sierre Bourgeois	22h25	23h45
Sierre Atlantic	22h30	23h50
Noës Postillon	22h35	23h55
Granges Place du Village	22h48	00h08
Grône école	22h53	00h13

Départ à 2h30 et 3h30 (à l'arrêt de bus «Chalais école»)



M^e Frédéric WUEST
avocat et notaire,
licencié en droit,

a le plaisir de vous informer de l'ouverture
 de son Etude de notaire

à Sierre, Place de la Gare 7.

Téléphone: 027 455 43 33 - Fax 027 455 43 35

E-mail: wuest-salamin-etude@netplus.ch

Site internet:

<http://www.wuest-salamin-avocatsnotaires.ch/>

FORD KUGA 4x4

➤ **Transmission intégrale intelligente**

Au volant de la nouvelle Ford Kuga 4x4, l'hiver vous laissera de glace. Sa transmission intégrale intelligente garantit adhérence optimale sur chaque revêtement et plaisir de conduire à l'état pur. A tester sans tarder!

PRIME JUSQU'À FR. 4000.-*



ford.ch

*Kuga Carving 2.0 TDCi, 140 ch/103 kW, 4x4, prix du véhicule Fr. 31'350.- (prix catalogue Fr. 35'350.-, à déduire prime contractuelle Fr. 4000.-). Modèle figurant sur l'illustration: Kuga Titanium 2.0 TDCi, 140 ch/103 kW, 4x4, prix du véhicule Fr. 36'150.- (prix catalogue Fr. 38'350.- plus options d'une valeur de Fr. 1800.-, à déduire prime contractuelle Fr. 4000.-). Leasing Ford Credit: dès Fr. 289.-/mois, versement initial Fr. 7048.-. Intérêt (nominal) 3.9%, assurance mensualités Ford incluse, intérêt (effectif) 3.97%. Durée 36 mois, 10'000 km/an. Offre valable jusqu'au 31.03.2014 chez les concessionnaires Ford participants. Sous réserve de modifications des rabais et des primes pouvant intervenir en tout temps.

Durret Automobiles SA

Avenue de Rossfeld 9, 3960 Sierre, Tél. 027 452 30 50
info@durretford.ch, www.durretauto.ch



COMMUNE DE MOLLENS

MISE AU CONCOURS

Suite au décès du titulaire, la Commune de Mollens met au concours le poste de **responsable de la déchetterie des Crêts à Mollens**.

Poste ouvert indifféremment aux femmes et aux hommes. Il s'agit d'une activité accessoire exercée en plein air de Pâques à octobre en fonction des conditions météorologiques.

Exigences

- Fournir un travail consciencieux et méticuleux
- Etre en bonne santé et jouir d'une bonne constitution
- Assurer la disponibilité tous les samedis (journée), un mercredi (après-midi) sur deux, occasionnellement sur appel en semaine
- Faire preuve d'amabilité envers les usagers de la déchetterie
- Etre domicilié sur la commune de Mollens serait un avantage.

Tâches à remplir

- Gestion de la déchetterie de Pâques en octobre en fonction des conditions météorologiques
- Accueil et information aux usagers sur les consignes du tri
- Réception, contrôle et tris des déchets
- Assurer la réception des apports payants, vérifier le tri et remplir les bons
- Faire procéder aux enlèvements des déchets en les optimisant
- Entretien de l'équipement et de la déchetterie, prévention des dégradations
- Collaboration étroite avec le service communal des travaux publics
- Collaboration avec les différents acteurs publics, privés et professionnels.

D'autres tâches pourraient compléter cette liste en fonction des besoins de la déchetterie.

Entrée en fonction

avril 2014

Renseignements

auprès de M. Jérôme Gasser, conseiller communal, au Tél. 027 481 13 01.

Postulations

les dossiers de candidatures accompagnés du curriculum vitae, d'une photo, de copies éventuelles de certificats et diplômes, sont à adresser **jusqu'au lundi 10 mars 2014** au plus tard à l'Administration communale, Rue de la Bourgeoise 5, 3974 Mollens.

Mollens, le 28 février 2014

L'Administration communale

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ
 Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes

0901 234 789
 Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe

ASSOCIATION VACANCES FAMILIALES UN PROJET UNIQUE

La HES concocte vos vacances

SIERRE L'association à but non lucratif Vacances familiales a été portée sur les fonds baptismaux sur le site sierrois de la HES-SO Valais, section Travail social (HETS), en janvier dernier. Son but est d'offrir aux familles que la vie a séparées l'opportunité de se réunir pour un temps de loisirs partagés. Ce projet, qui existe depuis 2010, est unique en Suisse et rencontre un fort joli succès. Quarante-quatre familles ont déjà bénéficié de cette offre. «La création de l'association répond donc à la nécessité d'institutionnaliser et de pérenniser le projet des Vacances familiales, porté jusqu'ici par des étudiants de la HETS et des professionnels du social agissant à titre bénévole», explique Colette Sierro, enseignante à la HES-SO et à l'origine du projet.



Colette Sierro, enseignante à la HES-SO, Travail social à Sierre, est à l'origine du projet Vacances familiales. C'est désormais une association qui porte le projet. NF/HOFMANN ARCHIVES

Etoffer l'offre

L'association regroupe des travailleurs-euses issus de services et institutions d'éducation spécialisée, des personnes liées à la HETS (enseignants, étudiants, direction) et des parents ayant eu recours aux Vacances familiales. Un comité de neuf personnes porte désormais le projet de l'association. Un travailleur social à temps partiel sera engagé pour l'organisation des séjours.

L'association met sur pied plusieurs fois par année des camps de vacances et des week-ends, durant lesquels parents et enfants pratiquent diverses activités de loisirs favorisant la rencontre, la collaboration et la solidarité, par exemple l'escalade, la musique, la marche, la cuisine. «La démarche repose sur la conviction qu'un lien de parentalité équilibré, même réduit, est bénéfique pour le parent et

l'enfant. De tels moments de partage favorisent le renforcement des liens familiaux et l'exercice des compétences parentales, pouvant amener une amélioration globale de la situation», souligne Colette Sierro. La création de l'association veut garantir la qualité de l'offre et même l'étoffer pour que davantage de familles puissent en bénéficier. A terme, elle proposera annuellement trois pé-

riodes de cinq jours en été, deux séjours de quatre jours durant les vacances automnales et hivernales, et quatre week-ends. Pendant ces séjours, des professionnels encadrent les familles. Un suivi leur est proposé après les périodes de vacances, sous forme d'espace de parole et d'écoute.

BERTRAND CRITTIN/C

Informations auprès de Colette Sierro, au 079 720 43 85.

NUIT DES NEIGES GALA DE CHARITÉ

Bel élan de solidarité

CRANS-MONTANA La 31e Nuit des Neiges s'est tenue samedi dernier au Régent, à Crans-Montana. Le gala de charité annuel a réuni 420 convives, personnalités, célébrités et têtes couronnées autour d'un repas préparé par le chef Frank Reynaud. Il devrait dégager un bénéfice de 130 000 à 150 000 francs, qui seront remis à deux œuvres: la Fondation Aide aux Enfants qui se bat pour améliorer le quotidien des plus démunis en Colombie, en recueillant des bambins de 0 à 6 ans en situation d'abandon et la fondation valaisanne Parspas, pour la prévention du suicide.

Cette édition de la Nuit des



De gauche à droite: Jean-François Emery, vice-président de la Nuit des Neiges; Valérie Gay-Crosier (Parspas); Hans Spillmann (Aide aux Enfants); François Barras, président de la Nuit des Neiges. DASSELBORNE

Neiges fut présidée par François Barras, ambassadeur et consul général pour la Suisse à New York. Il est aussi l'un des fondateurs de

l'événement mondain, en 1983. Il a succédé à Linda Barras, qui présida la manifestation pendant quinze années. RÉD.

EN BREF

Bien vivre le carême

SIERRE Les paroisses du secteur de Sierre invitent la population à une soirée intitulée «Pour vivre le carême» le mercredi 5 mars, dès 20 h, à la grande salle de Sainte-Croix à Sierre. Le Père Jean-Marie Cettou donnera une conférence sur le thème «Repartir du Christ, un visage à contempler». Sœur Marie-Lucile Micheloud informera sur la campagne œcuménique 2014. Il y aura aussi quelques informations et actions pour bien vivre le carême.

Informations sur www.paroissecteur-sierre.ch.

Restaurant - Pizzeria - Grill

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Swissplage

3970 Salquenen
Tél. 027 455 44 34
www.swissplage.ch

Fernando Pessoa

A louer à Sierre

Proche du Centre Ville
Quartier calme
Avenue du Marché 7

3,5 pces/local commercial
dans immeuble neuf
disponible à convenir

Pour tout renseignement:

PRESV
Case postale 771
3960 SIERRE
027 452 35 50
www.presv.ch
immo@presv.ch

Nouveau à Sierre !

Eliane & Olivier Duc ont le plaisir de vous informer de l'ouverture de leur magasin de chaussures « L'EMPREINTE » à Sierre, Av. Général-Guisan 24 (anciennement Etter Chaussures)

Le samedi 1^{er} mars 2014

Un rabais de 10% sur tout l'assortiment vous sera offert, jusqu'au samedi 8 mars 2014.

Venez nombreux partager le verre de l'amitié et découvrir votre nouveau magasin et sa collection printemps/été 2014.

« Tracez votre chemin »

Boulangerie Pâtisserie Salamin SA

3961 Grimentz

Tél. 027 475 28 08
Fax 027 475 48 58

La boulangerie pâtisserie Salamin SA

félicite Augustin pour la réussite du brevet fédéral de boulanger-pâtissier

et surtout pour le résultat obtenu:
Meilleure note de la volée Suisse 2013

La Bourgeoisie de St-Luc
CP 77, 3961 St-Luc

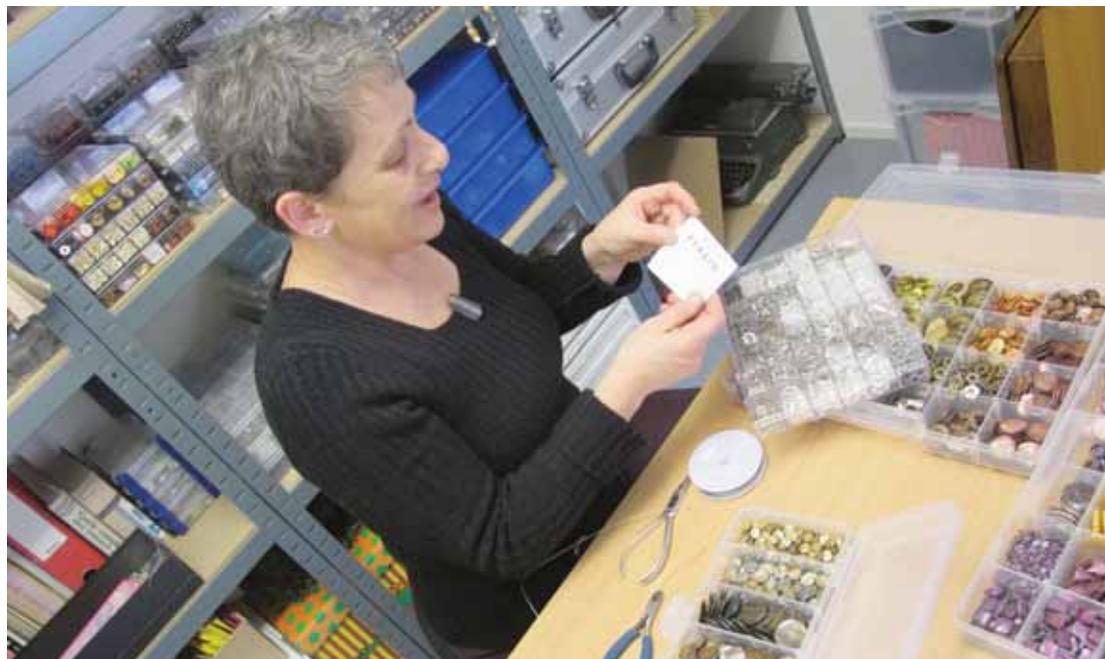
Convocation à La journée du vignolage 2014

Les Bourgeois(es) sont invités(es) à participer à la journée du vignolage 2014 qui aura lieu le **Samedi 08 mars 2014**.
Le rendez-vous est fixé à 07h30 devant le Café de la Contrée à Muraz.
Les personnes qui désirent prendre des cours de taille sont priées de s'annoncer avant cette journée au Tél. 079 313 45 68.
Le numéro de téléphone 1600 rubrique 5 vous renseignera en cas d'annulation pour des raisons de météo.

Administration Bourgeoisiale de St-Luc

GRANGES ESPACE ARTISTIQUE

Partage d'expériences



Marie Maturò Salamin à l'œuvre... Des milliers de pierres et perles, dont certaines offertes par son père lorsqu'elle avait 10 ans et qu'elle a soigneusement conservées! LE JDS

GRANGES Marie Maturò Salamin a choisi. Elle ne jonglera plus, comme elle l'a fait pendant presque trente ans, entre son gagne-pain et la voie artistique. La Sierroise a posé ses valises à la Halle du Chablé, au rond-point de Grône et Granges, où elle a aménagé un atelier boutique, un bel endroit, rien que pour elle, mais qu'elle va ouvrir à tous pour partager ses pratiques artistiques. A l'arrière, un atelier, et sur le devant, une jolie petite échoppe qui présente ses travaux. On y trouve ce qui fait sa patte: têtes fines en terre posées sur des fils de fer, personnages longilignes, petites toiles aux empreintes végétales, bijoux de toutes sortes, cartes de fête, rideaux décoratifs. Ici, elle fabrique tout et certaines œuvres rappellent celles des expositions au château de Venthône ou à la galerie Grande Fontaine à Sion.

«Je fais les choses!»

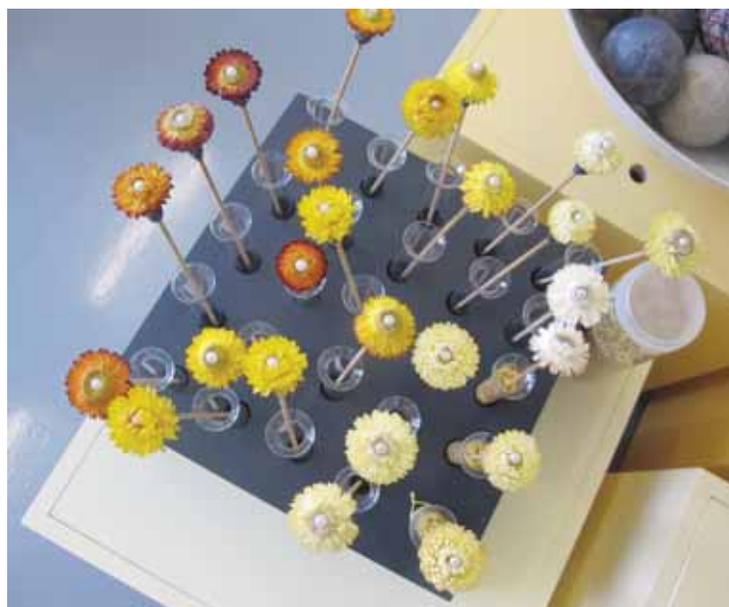
Adolescente, Marie Maturò Salamin aurait voulu suivre les arts décoratifs à Neuchâtel. Loin de regretter de n'avoir pu suivre cette trajectoire, la Sierroise, qui a grandi à Ollon, s'est nourrie de formation continue dans les domaines de la céramique, la gravure, le papier végétal... «J'ai fait les choses,

un point c'est tout. Art ou artisanat? J'ai cessé de me poser des questions, mes pièces sont uniques, c'est certain...» Le premier coup d'œil permet de réaliser combien l'artiste est productive, utilise tout ce qu'elle trouve, récupère, fait montre d'une grande imagination: une vieille assiette en plastique devient un joli plat coloré, un pot de fleurs abîmé retrouve sa superbe. «Ici des perles

que mon père m'a offertes quand j'avais 10 ans...» Elle stocke, range et transforme. Écologue ou éco? Les deux et un sens affûté de la décoration. Pour ses ateliers, qu'elle propose à la carte, tout est possible: techniques de modelage, réalisation de papier à la cuve, décoration...

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

L'échoppe est ouverte tous les jeudis, vendredis et samedis après-midi.



Une belle imagination règne parmi les créations de Marie Maturò Salamin. LE JDS

TROIS QUESTIONS À...

Céline: «Mon vrai bonheur»

ZINAL Ce soir, vendredi 28 février dès 19 h 30 à la salle polyvalente de Zinal, «Ensemble chantons la francophonie» mélange belles personnes et paroles françaises. Trois questions à Céline qui met sur pied cette soirée pour la quatrième année.

Pourquoi une telle soirée?

J'ai mis les pieds dans la francophonie il y a vingt ans lors de mes tournées à l'étranger. Cette soirée est la suite logique du concept «Ensemble», fruit de mes rencontres francophones. Alors pourquoi ne pas organiser



Céline. ROBERT HOFER

ici une soirée musicale qui s'inscrit dans le Mois de la francophonie?

De retour en Anniviers?

Nous changeons de lieu au gré des éditions. Après Vercorin-Sierre, Grimetz et Nendaz, je suis ravie de venir à Zinal.

Belle affiche...

Tous sont de belles personnes, c'est important pour moi: c'est mon vrai bonheur! Diane Tell est l'une des voix qui fait partie de notre patrimoine et si elle ne fait pas beaucoup parler d'elle, sa carrière n'a cessé d'évoluer. Eric Constantin comme le chœur de jeunes d'Anniviers, Clin d'œil, vont chanter une chanson de Diane Tell puis interpréteront le titre «Ensemble». Le but est aussi qu'ils se rencontrent et partagent quelque chose.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

HUBERT BONVIN

Président de Crans-Montana
Tourisme et Congrès

1944

Naissance
le 26 octobre.

Devient instituteur
au Centre scolaire
de Crans-Montana.

1965

Le président tire sa révé

CRANS-MONTANA Hubert Bonvin quittera la présidence de Crans-Montana Tourisme et Congrès le 10 avril. Il dresse le bilan des huit années passées à la tête du tourisme du Haut-Plateau. Très attaché à sa station, le Chermignonard ne mâche pas ses mots et entrevoit l'avenir positivement.

BERTRAND CRITTIN

Le fort attachement à Crans-Montana remonte à l'enfance d'Hubert Bonvin. Ses grands-parents possèdent un mayen proche du trou n°4. Le grand-papa fut même le greenkeeper du parcours de golf entre 1931 et 1950. Hubert Bonvin passe ses étés en station et devient rapidement caddie dès l'âge de 6 ans, rencontrant les plus grandes personnalités qui fréquentent le Haut-Plateau. Lorsque le natif de Chermignon embrasse la profession d'instituteur, il débute sa carrière au Centre scolaire de... Crans-Montana. Il ne quittera plus jamais l'établissement, qu'il dirigera de 1993 à 2007. Les vies professionnelle et privée d'Hubert Bonvin sont indissociables de Crans-Montana. Très actif, il préside ou occupe de nombreuses fonctions dans les associations sportives, participant à l'aventure des championnats du monde de ski de Crans-Montana en 1987.

Jusqu'à la caricature, il a mené de front trois carrières qui faisaient la fierté des parents de l'époque: instituteur, officier et politicien. Il a commandé le bataillon d'infanterie de montagne 9. Un bataillon qu'il a remis à un certain Marius Robyr (Chermignonard, instituteur et politicien...). Hubert Bonvin fut pendant vingt-cinq ans conseiller communal dans sa commune d'origine. Il y a fondé le parti radical en 1984.

Le retrouver à la présidence de Crans-Montana Tourisme et Congrès (CMTC) ne constitue pas un hasard. Lui qui a toujours voulu faire avancer sa station. Elu en 2006, il quittera ses fonctions lors de l'assemblée générale du 10 avril prochain. «Dès mon arrivée, j'avais prévu un mandat de huit ans. Le tourisme est un domaine exposé, qui évolue vite. J'entre dans ma septantième année, il faut laisser la place aux jeunes, même si je ne me sens pas dépassé par les défis que doit relever Crans-Montana», précise le président. Qui dresse son bilan et se projette dans l'avenir.

Hubert Bonvin, qui vous succédera?

Quelqu'un est pressenti, mais je ne citerai pas son nom.

Alors quel doit être son profil, c'est un poste exposé?

Une personnalité naturel-

lement engagée, un entrepreneur touristique, qui a du temps et qui ne le compte pas, idéalement dans la cinquantaine, doté d'un esprit d'ouverture et qui s'engage pour la fusion des communes. La problématique touristique s'étend sur six municipalités, avec les présidents, de nombreux conseillers et délégués. Tous sont des docteurs. Le président

AVENIR «La LAT et la Lex Weber sont préjudiciables au Valais. Mais arrêtons de pleurer. Crans-Montana dispose d'atouts pour passer une nouvelle étape touristique.» REMO

Entre au Conseil communal de Chermignon. Il y siège vingt-cinq ans.

1968



1987
Vice-président des championnats du monde de ski de Crans-Montana.

Directeur du Centre scolaire de Crans-Montana jusqu'en 2007.

1993



Quitte la présidence de Crans-Montana Tourisme et Congrès après huit ans.

2014

rence

de CMTC doit oser prendre des décisions, imposer son autorité naturelle et savoir déléguer le travail. Avec le directeur, ils devront poursuivre les objectifs entérinés, avoir une vision à moyen terme sur quinze ans.

La rumeur prétend que le directeur de CMTC, Philippe Rubod, est menacé. Vrai ou faux?

Faux. Nous tenons le bon directeur, qui croit en un tourisme moderne, axé sur l'excellence. Trop de directeurs se sont succédé en peu de temps: Walter Loser, Alain Barbey, Dominique Fumeaux et Philippe Rubod. Dans une station qui veut se démarquer par l'excellence de l'accueil et de la présentation, la personne qui transmet ce message doit le porter sur elle, dans sa façon d'être, de s'exprimer. Ça peut créer des jalousies. Crans-Montana a besoin de directeurs qui anticipent, voient loin et font avancer les choses. Un directeur doit avoir les épaules solides face aux six présidents de commune.

Quel bilan tirez-vous de votre présidence?

Des indices montrent

CE QU'IL A DIT SUR...

Les projets Ycoor et la Moubra

«Le rôle des communes est d'anticiper, de présenter des projets. Et de les mener à terme. Ycoor va enfin démarrer. Pour la Moubra, on ne peut pas se permettre d'immobiliser 48 millions de francs pendant dix ans. Les communes doivent être capables, quand ça ne va pas, de changer leur fusil d'épaule. Crans-Montana n'a pas besoin d'un projet pharaonique.»

L'arrivée de Radovan Vitek à CMA

«Si c'est quelqu'un de bonne foi, qui a des compétences et des appuis solides, avec la volonté de faire quelque chose pour la station, on doit entrer en discussion et accepter l'argent avec des garde-fous. Il ne faut pas avoir peur des personnes qui veulent faire avancer Crans-Montana.»

que la station a progressé dans plusieurs domaines. J'en citerai trois. Premièrement, l'accueil et l'information. Dans tous les secteurs touristiques, associations ou privés, il y a eu un réel effort pour soigner l'accueil. Nous sommes clairement montés d'une ligue. Les nouveaux moyens de communication sont importants. Crans-Montana doit être bon sur internet et les réseaux sociaux. Sur Facebook, la station a progressé de 10 000 à 40 000 fans, l'un des meilleurs scores de Suisse.

Deuxièmement, en termes d'animations et d'événements, CMTC a aussi passé la vitesse supérieure. Il a créé des animations estivales et hivernales. Par exemple, le Beach Club connaît un succès sans précédent. C'est encore un peu désordonné, nous devons faire des choix dans les animations. Crans-Montana est aussi une station événementielle. L'Open de golf, le Caprices Festival, les Coupes du monde de ski attirent des touristes et font connaître la station.

Et troisièmement?

Un effort a été consenti dans la promotion touristique. Le marketing auprès des marchés suisse alémanique et des pays voisins s'est poursuivi. Il existe des marchés au fort potentiel sur lesquels nous avons mis la gomme, comme l'Angleterre.

Grande nouveauté, Crans-Montana s'est intéressé aux marchés émergents que sont la Chine, le Brésil, la Russie et l'Inde. Le potentiel est incroyable. Ces touristes génèrent des millions de francs annuellement là où ils se déplacent. CMTC a désormais des entrées sur ces marchés, il a créé des bureaux et des contacts, avec le concours des hôtels de luxe de la station. C'est un tourisme qui va croître de manière exponentielle.

Crans-Montana doit-il s'ouvrir à ces marchés luxueux, alors que 90% de sa clientèle est suisse et européenne?

L'Europe est dans une situation critique. Les marchés émergents peuvent compenser les pertes du marché européen. Ils restent des marchés d'appoint, qui permettent de tenir le coup. CMTC ne lâchera jamais sa clientèle suisse et européenne.

La bonne nouvelle est tombée il y a quelques semaines. Les nuitées 2012-2013 ont augmenté de 3,4% à Crans-Montana. C'est bon signe?

C'est la seule station valaisanne qui se trouve dans cette situation. Les événements d'importance comme

l'Open de golf et les Coupes du monde de ski y ont contribué. L'engagement des hôteliers, les congrès au Régent et la qualité de l'offre sont des facteurs explicatifs.

Crans-Montana s'est positionnée sur le segment Premium depuis 2012, où la qualité est revendiquée (services, infrastructures, produits). Ça semble une évidence, pourquoi avoir attendu si longtemps?

Nous avons trop longtemps confondu excellence et qualité. Nous devons être bons partout. La qualité n'est pas l'apanage des hôtels 5 étoiles, elle doit se retrouver en achetant un sandwich ou dans une petite boutique. Tous les prestataires touristiques sont concernés, les hôteliers, les remontées mécaniques, les transports, les entreprises, les commerces, CMTC... Tous ont à faire un petit plus pour rendre les séjours touristiques encore plus agréables. C'est une démarche importante qui ne se réalise pas partout. Il existe un manque de solidarité entre les prestataires. Nous sommes encore trop individualistes. La culture touristique n'est pas spontanée.

Une fusion des communes doperait-elle le tourisme de Crans-Montana?

Elle n'est pas la panacée, mais elle induirait des comportements nouveaux. Quand on se rassemble, on est plus fort. L'envie de créer une Maison du tourisme au lac Grenon, qui réunirait toutes les prestations de services, est un cas typique. Des voix s'élèvent pour ne pas enlever les locaux qui sont sur la commune de Randogne, à l'entrée de la station. Nous sommes encore trop sectaires et régionalistes. Je suis un fervent de la fusion à six. La réaliser à quatre permettrait d'avancer. L'entité serait meilleure que l'ACCM (Association des communes de Crans-Montana), qui est bien mais pas suffisante.



- CARTE DE SAISON
- SPÉCIALITÉS
- FONDUE GLAREYARDE
- CUISSÉS DE GRENOUILLES
- FONDUE AU FROMAGE

Rte du Simplon 44 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 14 78

VILLA BAYARD (VB)
RESTAURANT
VITIS BAR (Nouveau)
SIERRE - Av. Général-Guisan

- CADRE DE CHARME
- CUISINE FINE ET TENDANCE
- VITIS-BAR (NOUVEAU) (CAVE VOÛTÉE)
- ESPACE VINS ET PRODUITS DU TERROIR

NOUVELLE
CARTE
À DÉCOUVRIR

Av. Général-Guisan
3960 SIERRE - TÉL. 027 4585 13 22



CARTE DE SAISON

- MENU DU JOUR
- FONDUES AU FROMAGE

NOS FONDUES

CHINOISE	25.-
BOURGUIGNONNE	27.-
BRESSANE	25.-

GRAND CHOIX DE PÂTES
ET PIZZAS

Av. Gén.-Guisan 19 - 3960 SIERRE
Tél. 027 451 23 91

Café-Restaurant LE BOURGEOIS



Mariage
Banquets
Salle climatisée
Voiture de location



TARTARE DE BŒUF ET SON FOIE GRAS POËLÉ
PÂTES FRAÎCHES - CHOIX DE PIZZAS
www.lebourgeois.ch

SÉJOUR EN ITALIE
OFFERT AUX MARIÉS

Avenue du Rothorn 2 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 75 33

Dolce Ristoro

Bar - Restaurant - Pizzeria

De lundi au samedi
de 07h00 à 23h00

Plat du jour
Spécialités de pâtes
Menu étudiant à 14 Frs
Cuisine midi et soir

NOUVEAU!

GRAND CHOIX DE
VIANDES SUR ARDOISE

LU + MA = Pizzas Fr. 13.-

Av. des Alpes 6 - 3960 SIERRE - Tél. 027 456 20 08

SALENTINA
RISTORANTE BAR PIZZERIA

Livraison à domicile
du mardi au dimanche

www.salentina-pizzeria.ch • Poiano Emanuele

Rue du Bourg 55 - 3960 SIERRE - Tél. 027 565 68 80

Brasserie avec plat du jour à Fr. 18.-, à midi.
Restaurant avec 4 menus à choix et carte variée.
Produits et vins du terroir.

**Le Relais
MIEGEOIS**

3972 Miège • T.+F.: 027 455 90 90 • info@relaismiegeois.ch
Ouvert le dimanche de 10h30 à 17h00 • Fermé le mardi



**Café-Restaurant
d'Anniviers
SIERRE**

Situé au 44 de la route du Simplon, le Café-Restaurant d'Anniviers allie un intérieur moderne à un esprit typiquement bis-trot. Une décoration épurée qui concède une ambiance intimiste et sympathique.

«Côté cuisine, le patron et chef Dominique Bucher la veut traditionnelle avec des plats valaisans d'antan tels que le consommé à la moelle ou le tournedos façon Rossini. Croûtes, fondues, assiette de viande séchée, ardoise du Valais ne pourront que satisfaire toutes les papillottes!»

De même que ses spécialités de cuisses de grenouille ou sa fondue glareyarde, composée de viande de bœuf marinée, coupée crue en fines tranches et cuite comme une fondue chinoise. Sans oublier les suggestions de saison...»

A la carte des vins, les crus de la région sont principalement représentés. Sur la magnifique terrasse ou en salle, un accueil chaleureux, décontracté et souriant est assuré par l'équipe du Café-Restaurant d'Anniviers.

Tél. 027 455 14 78



RESTAURANT-PIZZERIA DES AMIS-SIERRE

Proximité Patinoire de Graben

- MENU DU JOUR
- CHOIX DE PÂTES ET PIZZAS
- 2 MENUS ÉTUDIANTS À CHOIX
- FONDUE CHINOISE (sur réservation)

PUCK-BAR - OUVERT jusqu'à 3 h

Rte des Lacs 12 - 3960 SIERRE - Tél. 027 456 27 11

SPORTS



TENNIS DE TABLE LIGUE NATIONALE C

Sierre montre l'exemple

Jean-Philippe Vogel a grandement contribué à la promotion du CTT Sierre en Ligue nationale C.
JULIEN DRESSÉLAERS



SIERRE A la fin de cette saison 2013-2014, l'équipe de la Cité du soleil, sera la seule formation de notre canton à militer en LNC. Collombey et Stalden n'ont pas réussi à tenir le choc à ce niveau de compétition. «Il faut dire que la qualité générale du jeu s'est très nettement renforcée. Pour être clair, la première ligue actuelle correspond à la LNC d'il y a quelques années. Les plus petits clubs n'ont donc plus les moyens de régaler», commente Fabian Lenggenhager, président du Club de Tennis de Table (CTT) de Sierre.

Actuellement troisièmes de leur groupe, les Sierrois ont fait une saison conforme à leurs attentes. En tant que néopromus, ils ne visaient pas directement la LNB, même si cette ligue attire fortement les «rouge et jaune» dans le

moyen terme. Mais son président ne veut pas précipiter les choses. «Est-il préférable de jouer le sommet du tableau en LNC ou de lutter contre la relégation en LNB? Pour l'instant, nous nous posons encore cette question. Mais le jour où la promotion arrivera, nous allons bien évidemment tenter l'expérience», poursuit le président.

LE CHIFFRE

279

C'est le nombre d'équipes qui ont pris part à la Coupe de Suisse. Actuellement, elles ne sont plus que 32, dont le CTT Sierre. A ce stade de la compétition, les Sierrois vont être opposés à La Côte-Peseux. But avoué: passer en huitièmes de finale.

Le club sierrois se porte non seulement bien en LNC, mais également dans les ligues inférieures. Toutes ses autres formations d'actifs vont être promues. Comment expliquer cette réussite? «Le nombre de nos licenciés et de nos jeunes débutants augmente. Nous sommes dans une dynamique très positive. Et toute la relève est encadrée par d'excellents éléments en provenance de l'extérieur. En Valais, il existe 5 joueurs classés série A, 4 d'entre eux sont à Sierre», conclut Fabian Lenggenhager. Les Sierrois auront encore deux échéances en championnat. Ils affronteront Fribourg et Genève. A noter que le professionnalisme n'existe pas dans le tennis de table suisse. Difficile donc d'être compétitif au niveau mondial.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

LUGE

Le Trophée du Valais fait halte en Anniviers

CHANDOLIN La luge n'est pas souvent à l'honneur. Et pourtant. Après en avoir vu à la télévision (et c'est une fois tous les quatre ans) lors des jeux olympiques de Sotchi, il est désormais possible de passer aux travaux pratiques. Le Trophée de luge du Valais fera halte à Chandolin le dimanche 9 mars, pour sa finale. Avant cela, Saxon (19 janvier), La Tzoumaz (2 février) et Anzère (16 février) ont déjà accueilli les trois premières étapes de la tournée 2014. En Anniviers, les lugeurs emprunteront la piste du Tsapé, d'une longueur de 3,5 km pour un dénivelé de 580 m. La remise des dossards s'effectuera dès 8 h à la caisse des remontées du Tsapé. Et quant à la course, elle débutera à 9 h.

Une journée aussi pour les amateurs

L'avantage de ce genre de compétitions, c'est qu'elles sont ouvertes au plus grand nombre: les licenciés, comme les non-licenciés. Les pilotes inscrits dans les catégories Compétition (patins métal hommes et femmes; patins libres hommes et femmes) auront la chance de pouvoir s'élancer en premier. En revanche, par la suite, ils ne pourront plus s'aligner dans les catégories réservées aux populaires: piccolos (2004 à 2007), juniors (1998 à 2003), dames (1997 et +), hommes (1997 et +), duo (2 personnes sur la même luge), familles - groupes (dès 3 personnes), OGNI (objets glissants non identifiés) et les traditionnelles luges de foire.

L'an dernier à Chandolin, 44 coureurs se sont engagés en Compétition. Et ils étaient également une quarantaine dans les autres catégories.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

SKI ALPIN 62^E TROPHÉE DE LA BELLA-TOLA

L'épreuve se déroulera le dimanche au lieu du samedi

SAINT-LUC Lors des deux précédentes éditions, les organisateurs anniviards avaient choisi le samedi pour mettre sur pied le Trophée de la Bella-Tola. Cela possédait l'avantage de pouvoir enchaîner avec une soirée, juste après l'épreuve.

Tel ne sera pas le cas cette année. «Les dates de notre manifestation tombent plutôt mal. En pleines vacances de carnaval. Mais nous n'avons pas eu d'autre choix. Donc, afin de ne pas paralyser le domaine skiable de Saint-Luc trop longuement, nous avons décidé d'agencer le Trophée de la Bella-Tola au dimanche. Cela va nous permettre de gagner un jour. Nous pourrions ainsi installer toutes les infrastructures concernant la sécurité le vendredi et le samedi et non pas dès le jeudi», explique Tanguy Zufferey, président du Ski-Club Bella-Tola

C'est donc un jour de gagné pour les touristes et les Remontées mécaniques de Saint-Luc/Chandolin. Car le Ski-Club Bella-Tola sait très bien qu'il doit

faire des compromis pour satisfaire ce partenaire particulier: «Sans la contribution des Remontées mécaniques, notre épreuve ne pourrait pas avoir lieu. Elles nous mettent à disposition la piste, des employés pour l'entretenir et une partie du système de sécurité», explique le président du Ski-Club Bella-Tola, qui occupe ce poste depuis un peu plus d'une année.

Les vélos s'amuse

Tanguy Zufferey garde un excellent souvenir de sa première organisation. «Nous avons un grand soleil. Ce facteur conditionne totalement la réussite de notre journée. Un point m'avait frappé: les vélos se sont très bien amusés.» Des vélos sur une piste de ski en plein milieu du Trophée de la Bella-Tola? «Oui, l'an dernier nous avions 130 skieurs et 20 vélos. Les cyclistes sont partis en dernier. Je les ai vus passer sur le plat, ils allaient pratiquement aussi vite que les skieurs. Pour eux, c'est la deuxième partie de l'épreuve qui se complique. Ils ont



Cette descente a beau être populaire, le casque n'en est pas moins obligatoire. REMO

préférés ne pas passer entre les portes, mais aller tout droit jusqu'à l'arrivée», conclut le président du comité d'organisation.

C'est toujours la piste du Prilet qui accueille le Trophée. Elle est longue de 5,8 kilomètres, pour un dénivelé de 1200 mètres. Les jambes vont en prendre un coup!

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

AU PROGRAMME

Dimanche 9 mars

7 h 30 Distribution des dossards (Café-Restaurant de la Poste, Saint-Luc).
10 h 30 Premier départ (Aire de départ).
16 h Remise des prix (Centre du Village, Tapouk Bar).
Toute la journée, aire d'arrivée: cantine et musique.

Infos et inscriptions

Par téléphone: 079 377 64 77,
Par mail: scbellatola@gmail.com
Il est également possible de déposer le bulletin d'inscription à l'OT de Saint-Luc ou encore de s'inscrire directement sur place le jour de la course.

CINA DESIGN
SALGESCH Sàrl
027 451 25 00

NAOUX PAYSAGISTE
SIERRE 079 446 07 51
Val d'Anniviers et environs
SERGE NAOUX
Création et entretien de jardins
Décorations florales, taille de haies, conseils, devis, aménagements extérieurs, pose d'arrosage

LOCHER PRESSING EXPRESS
VOTRE PRESSING AU CENTRE-VILLE DEPUIS 35 ANS À VOTRE SERVICE!
Geneviève et Gérard LOCHER Rue de l'Ancien-Cimetière 2 - 3960 Sierre - Tél. 027 455 63 73
Mobile Geneviève 078 667 12 62 - Mobile Gérard 078 600 36 91

ENSEIGNEX.CH
PUBLICITÉ-DÉCORATION
Sierre - 027 455 66 55 - info@enseignex.ch

SALAMIN
Maçonnerie Transports
H. Salamin & Fils S.A.
3961 Grimentz
Natel 079 628 56 37
www.salaminconstruction.ch

SUPER OFFRE



FORD FIESTA Winner LTD 1.0 SCTI Ecoboost – 100 CV – 5 portes

Prix Catalogue ~~Fr. 20'700.-~~

PRIX NET FR. 16'800.-

Options : ABS, Airbags, ESP, TCS, Climatisation, Radio Sync., CD, Bluetooth, USB & Ipod + Garantie 3 ans ou 100'000 km

Offre valable jusqu'à épuisement du stock.



DURRET AUTOMOBILES SA

Sierre

Tél. 027 452 30 50 - Av. de Rossfeld 9 CENTRE D'OCCASIONS OUVERT LE SAMEDI www.durretauto.ch

**A louer
Café-Restaurant**

- Crans-Montana /Randogne
- Vue incomparable sur les 4000
- 70 places / appartement
- Libre dès juin 2014

Informations : 027 481 44 17 le soir



HEPVS | PHVS

Haute école pédagogique du Valais
Pädagogische Hochschule Wallis



DEVENIR ENSEIGNANT-E ?

FORMATION À L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE
INSCRIPTION JUSQU'AU 15.03.2014
FORMATION À L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
INSCRIPTION JUSQU'AU 25.04.2014

INFORMATIONS
INSCRIPTION
WWW.HEPVS.CH

**ACTION DE LA SEMAINE
OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR**



VW GOLF VA 2.0 TDI High
08.2013, KM 11'500, Pack Hiver,
Pack de sécurité.
Fr. ~~38'900.-~~ Fr. 37'900.-



VW GOLF 1.4 TSI Team
01.2012, KM 26'410, Keyless-Acces,
Volant multifonctions,
Fr. ~~25'900.-~~ Fr. 25'000.-



CITROEN C4 1.6 THP Exclusive
05.2012, KM 20'371, Spoiler arrière,
vitres teintées,
Fr. ~~15'900.-~~ Fr. 15'200.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



SKI ALPIN COUPE DU MONDE DAMES, 1^{ER} ET 2 MARS

Le stress des dernières minutes

CRANS-MONTANA En tant que chef de course des épreuves de Coupe du monde de Crans-Montana, Markus Murmann est véritablement l'homme à tout faire. Durant la semaine qui a précédé les compétitions, il a été sollicité de toutes parts. «De notre côté, nous sommes prêts. Mais dans la dernière ligne droite, chacun arrive avec ses problèmes: la télévision, le chronométrage, le traceur, les délégués de la Fédération internationale de ski (FIS). Dans la mesure du possible nous avons essayé d'anticiper toutes les demandes. Les solutions se trouvent donc assez rapidement. Mais l'accumulation des tâches prend du temps.» La plupart des techniciens, comme les athlètes d'ailleurs, viennent directement de Sotchi et sont sur les rotules. Pas facile de se remotiver, juste après la grand-messe des jeux olympiques.

Ne pas corser les difficultés

La nouvelle piste du Mont-Lachaux est réputée très technique et super exigeante. Se rajoute à cela le facteur nouveauté, puisque presque toutes les filles ne connaissent pas encore ce tracé. «Nous n'allons donc pas en rajouter. Le but, c'est de présenter du beau spectacle, pas que les skieuses se battent avec le terrain et finissent toutes leurs trajectoires en dérapage. Il faut également gommer le facteur danger, pour que les



Markus Murmann à l'arrivée de la piste du Mont-Lachaux. LE JDS

concurrentes puissent attaquer. Notre rôle est de rendre la pente skiable en faisant des compromis avec les éléments», poursuit Markus Murmann. Cette piste, il

la connaît sur le bout des doigts, puisqu'il a participé à sa rénovation, qui, pour mémoire, a coûté 4,5 millions de francs. «Ma première expérience sur le Mont-La-

choux: les Championnats du monde 1987. On l'appelait déjà la Kitzbühel des dames. J'étais entraîneur de l'équipe de Suisse et j'ai tracé la descente et le super-G. Mais la version 2014 n'a plus rien à voir. Nous possédons désormais un outil de travail qui n'existe pas ailleurs. C'est un grand plaisir d'être arrivé à un tel résultat.»

Une grosse expérience dans le ski alpin

Et Markus Murmann sait de quoi il parle, puisqu'il possède une solide expérience dans le domaine du ski alpin. Ancien coureur, écarté du Cirque Blanc en raison d'une grave blessure, il n'a jamais quitté le ski alpin. Successivement entraîneur du cadre C, puis de l'équipe suisse de descente de 1984 à 1989, il a refusé un poste de «chef des dames» pour se lancer dans une carrière de pilote d'hélicoptère. Mais à l'appel de Martin Ruffener, il a rebondi aux Etats-Unis pour s'occuper de la formation dames de descente.

Mis à part son rôle d'entraîneur, il a également créé des pistes aux quatre coins du monde. Il a d'ailleurs participé à la réfection de celle de la Nationale. Il a également endossé le rôle de délégué FIS. Depuis 2007, il travaille aux côtés de Marius Robyr pour l'organisation des courses de Coupe du monde sur le Haut-Plateau.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

AU PROGRAMME

Aujourd'hui

18 h 30 Tirage au sort des dossards pour la descente (Patinoire Ycoor).

Demain

10 h 15 Descente dames.
18 h 30 Remise des prix et tirage au sort des dossards pour le super combiné (Patinoire Ycoor).

Dimanche

10 h Descente super combiné
13 h Slalom super combiné, suivi par la remise des prix dans l'aire d'arrivée.

Programme complet:
www.skicm-cransmontana.ch

La vedette c'est Dominique Gisin

Jusqu'au 12 février dernier, la star de ce week-end de Coupe du monde à Crans-Montana était la piste du Mont-Lachaux. A chacune de ses évocations, les superlatifs étaient de sortie. Depuis, Dominique Gisin (ici en 2011 au Château de Villa à Sierre) lui a volé la vedette. Au lendemain de son triomphe dans la descente olympique de Sotchi, tout le monde veut voir la Suisse. Elle sera bel et bien présente à l'occasion de la descente et du super-combiné prévu sur le Haut-Plateau ce week-end.



LE JDS

HOCKEY SUR GLACE DANIEL WOBMANN

«J'ai passé des nuits blanches à cogiter»

VIÈGE Ancien joueur emblématique du HC Sierre, Daniel Wobmann a rejoint le HC Viège il y a cinq ans. Il a tout d'abord œuvré en tant qu'entraîneur des juniors élites, avant d'accepter le poste de directeur sportif du club. Lui qui pendant sept ans avait travaillé à la HES-SO Valais... «C'est un sacré challenge. Des fois, je me dis qu'il fallait être un peu fou pour changer à ce point d'orientation. Mais c'était le bon moment», explique Daniel Wobmann.

Son passé de hockeyeur de ligue nationale a également joué en sa faveur. «C'est un job très varié, mais très prenant. Et c'est surtout impossible de déconnecter. C'est du 24 heures sur 24, 7 jours par semaine.» Un directeur sportif ne s'occupe pas seulement du recrutement des joueurs en début de saison. Le côté administratif et la gestion du quotidien sont également bien présents. «En réglant les problèmes des uns et des autres, ça te remplit facilement tes journées... De plus, une de mes grosses tâches a été de mettre en place le projet Valais pour les novi-



Le président du HC Viège Viktor Borter avec (au centre) le directeur Sébastien Pico et Daniel Wobmann. LE NOUVELLISTE/PAPILLOU

ces et les juniors. Il est désormais sur les rails. Et c'est vraiment dans ce sens qu'il faut aller, essayer de regrouper le plus grand nombre de clubs valaisans. A terme, nous jouons là-dessus notre survie», poursuit le Sierrois.

Viège mène 3-0

La qualité de vie d'un dirigeant est toujours liée aux résultats. Le début de saison manqué du HC Viège a occasionné bien des nuits

blanches à Daniel Wobmann. «Psychologiquement, c'est assez difficile. Tu cogites...» Depuis, tout va beaucoup mieux. Les Viégeois – en joueurs de play-offs – ont augmenté leur niveau et mènent désormais 3-0 face au Red Ice. «Nous avons déjà effectué un excellent cinquième tour. Ces bons résultats nous ont fait du bien au moral. Mais rien n'est encore gagné», conclut Daniel Wobmann.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

HOCKEY SUR GLACE TROISIÈME LIGUE

Anniviers tout proche de l'exploit

VISSOIE En se classant sixièmes de la saison régulière, les Anniviards ont dû affronter le HC Monthey en quarts de finale des play-offs. Pas vraiment favori, le HC Anniviers a bien failli créer la surprise lors du premier match. En effet, ils menaient 2-5, puis encore 5-7, avant de se faire remonter et de perdre 8-7 à 15 secondes de la fin. Cette cruelle défaite a coupé les ailes des hommes de Jérôme Savioz, qui ne s'en sont jamais vraiment remis. Au final, Monthey a gagné la série 2-0.

«Nous avons connu une baisse de régime dans le courant du mois de décembre. Elle nous a handicapés dans notre quête de la qua-

trième place du groupe. Mais je suis tout de même satisfait de notre saison», commente le président Benoît Epiney.

«Notre place, la 3^e ligue»

La philosophie du club est claire: il ne veut pas recruter des joueurs à l'extérieur. «De ce fait, notre place est en troisième ligue. Comme nous n'avons pas de juniors susceptibles de venir compléter nos rangs, il nous est impossible de lorgner sur la division supérieure», poursuit le président. Cette saison, les Anniviards ont tout de même eu leur jour de gloire. A la fin du mois de décembre, ils ont pu livrer un match à

Graben, face au HC Sierre, devant 1500 spectateurs. «Si ce n'est le score de 22 à 0, cela reste un incroyable souvenir. Et plus généralement, je suis content que le HC Sierre remonte en deuxième ligue. C'est important pour tout le hockey de la région, qu'il retrouve une place plus conforme à la sienne», conclut Benoît Epiney.

Mais la réelle victoire du HC Anniviers réside dans l'agrandissement constant de son mouvement juniors. Dès la saison prochaine, une équipe de minis pourra être alignée, en plus de celles des bambinis, des piccolos et de l'école de hockey.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

SPORTS EXPRESS

HC Sierre, une finale entièrement à domicile

HOCKEY SUR GLACE Les Sierrois ont atteint la finale des play-offs de troisième ligue, sans trembler. Toujours sur le même rythme, ils ont atomisé tous leurs adversaires. Dernière étape: cette finale au meilleur des cinq matchs face au HC Sion. La chose va très certainement être bouclée en trois rencontres. Particularité de cette série: comme la patinoire de l'Ancien Stand n'est pas disponible le 5 mars, la deuxième confrontation se disputera également à Graben.

Programme: Acte I: Demain, 18h Sierre - Sion III. Acte II: Mercredi 5 mars, 20h Sierre - Sion III. Acte III: Vendredi 7 mars, 20h Sierre - Sion III.

Les entraînements pour la Course du Soleil, c'est parti!

ATHLÉTISME Afin de préparer au mieux la 43e Course du Soleil qui se déroulera le 16 mars, le Club Athlétique de Sierre se met au service des jeunes coureurs. Des entraînements sont organisés les mercredis et vendredis: soit aujourd'hui, les 5, 7, 12 et 14 mars. Le rendez-vous de départ est donné devant l'Auberge des Collines à Géronde à 18 h. Le parcours utilisé ces soirs d'entraînement sera sécurisé.

Toujours en course pour la 4^e place

STREETHOCKEY Les Sierre Lions se sont imposés 9-5 à domicile face à Aegerten-Bienne, un adversaire qu'ils laissent désormais à cinq points. Suite à l'échec cuisant (8-0) enregistré face à Bettlach, cette victoire est d'autant plus importante dans la course à la quatrième place. La suite, deux matchs à l'extérieur: à Kernried (demain à 14 h) et à Bonstetten le 8 mars (14 h).

Classement: 1. Grenchen-Limpachtal 13-32. 2. Oberwil Rebbels 14-32. 3. Bettlach 14-29. 4. Belpa 11-25. 5. Sierre Lions 14-25. 6. Bonstetten-Wettswil 14-21. 7. Aegerten-Bienne 16-20. 8. La Chaux-de-Fonds 13-15. 9. Martigny 12-4. 10. Kernried-Bulldozers.

GRÔNE

JOLIE VILLA 5½ pièces



Récente, très lumineuse, sur 2 niveaux, avec cheminée, charpente apparente, garage, grande terrasse couverte.

Emplacement privilégié, proche de tous les services, plein sud-ouest, vue dégagée sur le vignoble et la vallée du Rhône.

Fr. 648 000.-.
Tél. 079 322 00 87.



VIAS-PLAGE (F)
VILLA tout confort, jardin, résidence avec piscine.
Dès 545.-/sem.
0327101240

Marie-Virginie
Voyante/Médium & Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min depuis réseau fixe
RV. 079 346 94 30

ENFIN CHEZ VOUS!

Chalais-plaine
villa individuelle 176 m²
Fr. 660'000.-

Veyras
villa individuelle
Fr. 750'000.-

Réchy,
appartements en construction 145 m²
+ terrasse 62 m²
Fr. 645'000.-

Sierre, villas individuelles
160 m²
Fr. 690'000.-

Gillioz

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

FLORA MEDIUM
0901 222 320
Voyance sérieuse
7/7 de 8h30 à 23h30
Fr 2.40/min
depuis une ligne fixe

Pêcheurs

- Tous les articles de pêche à des prix modérés avec service après-vente garanti.
- Vente de permis de pêche pour les canaux et lac de Géronde et permis journalier Rhône et rivières.
- Ouvert tous les jours sauf le dimanche et le lundi matin.
- 40 ans d'expérience et des clients satisfaits.

MINI-ZOO SIERROIS F. SALAMIN

Devin 1 - 3960 Sierre
(près du terrain de football)
Tél. 027 455 59 49.

Achète

tous véhicules récents ou avec peu de km
paiement cash
Tél. 027 322 34 69
Garage Delta, Sion



Carnaval de Sierre 2014

Villa - Place de la Treille
(derrière l'église Ste-Croix)

PROGRAMME

TENTE CHAUFFÉE

Vendredi 28 février

19 h 00 Cortège d'ouverture (rue Ste-Catherine, ruelle du Manoir, rue de Villa, av. du Marché)

20 h 00 Remise des clés de la ville au Prince et à la Princesse du Carnaval puis apéritif offert à la population

dès 20 h 30 Prestations des groupes sur scène

Samedi 1^{er} mars

14 h 00 Grand cortège (av. Général Guisan)

15 h 30 Accueil des sociétés devant la tente et apéritif offert à la population

dès 16 h 00 Prestations des groupes sur scène, puis grand bal de Carnaval

ENTRÉE GRATUITE

Animations - Restauration - Cantines
Plus d'infos: www.lecdv.ch

JOURNAL **Le Nouvelliste**



Duc-Sarrasin et Cie S.A.
Fiduciaire, Agence immobilière, bureau fiscal

*Conseils, révision, comptabilité, déclaration d'impôts
Gérance d'immeubles, contentieux*

www.ducsarrasin.ch - fiduciaire@ducsarrasin.ch

Confiez-nous votre déclaration d'impôts 2013

Chaque contribuable constitue un cas unique!

Nouveautés:

- Action spéciale famille: rabais pour familles élargies (parents, enfants, grands-parents, frères et sœurs)
- Conseils fiscaux personnalisés (emprunt bancaire, prévoyance professionnelle, retraite, achat immobilier)

*Nous établissons vos déclarations pour toute la Suisse Romande
VS - VD - GE - FR - NE - JU - BE*

Av. Général-Guisan 29 3960 Sierre Tél. 027 455 60 83 Fax 027 456 10 54	Av. de la Gare 58 1920 Martigny Tél. 027 722 63 21 Fax 027 722 68 75
--	--

SORTIR



SIERRE



VERCORIN



CRANS-MONTANA



SIERRE

VILLA CITÉ-JOIE PHITSAMONE SOUVANNAVONG

Elle accueille des artistes en résidence

CRANS-MONTANA Phitsamone Souvannavong est arrivée à Crans-Montana par hasard, cherchant pour sa famille et ses amis un coin pour faire du ski. Bien lui en a pris, puisque après avoir dégoté puis rénové le grand chalet de vacances Cité-Joie à Montana, elle accueille, en basse saison et depuis 2009, un programme d'artistes en résidence nommé Combaz7, adresse postale du lieu. La maison est propice à la création, la dame a su conférer une atmosphère sereine, lumineuse, conservant les lits à étage, quelques anciens meubles qui restituent le caractère d'époque de cette jolie demeure qui reçoit désormais la visite d'amis et d'artistes du monde entier.

Elle habite dans quatre pays

Phitsamone Souvannavong est née au Laos de parents diplomates. Durant la guerre civile, la famille s'installe à Paris. Phitsamone poursuit ses études à Tokyo dans le domaine des relations internationales, s'installe plus tard en Suède avec son mari, travaillant notamment à l'Institut pour la paix. Puis retourne termi-



Phitsamone Souvannavong, citoyenne du monde et passionnée d'art. LE JDS



Photographie de Nao Tsuda, artiste résident japonais. NAO TSUDA

ner sa thèse à Tokyo, reprend Sciences Po Paris avant de se lancer dans la finance. Après la crise

asiatique de 2004, et après douze ans de gestion de fortune pour des clients japonais, elle file à

Bruxelles pour suivre la Cambre, Ecole nationale supérieure des arts visuels de Bruxelles: sa deuxième vie débute alors... Aujourd'hui, Phitsamone Souvannavong habite dans quatre pays, se passionne pour l'art contemporain, les questions d'identité et de migration, interroge les frontières, comme il est demandé aux artistes de le faire lors de leur séjour à Montana. «La Suisse et Crans-Montana sont parfaits pour se poser ces questions, tout y est international», explique-t-elle.

Douze artistes ont déjà séjourné ici. Ils sont plasticiens, photographes ou peintres, déjà connus car le réseau de la maîtresse de maison est impressionnant. «Ce n'est pas une galerie, je ne fais pas de business, la diffusion ne m'intéresse pas non plus», précise-t-elle. En 2013, elle a convié des artistes japonais: «La notion de paysage n'existe pas au Japon, il est surtout spirituel.» Ce qui rend la démarche d'autant plus intéressante.

Voici donc le début d'une histoire, une nouvelle plateforme d'échanges culturels internationale dont on espère voir une première grande exposition cet été.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN



Photographie des artistes japonais en résidence l'année dernière, Mami Kosemura et Takayoshi Tsuchiya. MAMI KOSEMURA ET TAKAYOSHI TSUCHIYA

**AU BOURG
SUPERCONDRIQUE**

Vendredi 28 février à 18 h et 20 h 30; dimanche 2 mars à 15 h, 18 h et 20 h 30; lundi 3 et mardi 4 mars à 18 h et 20 h 30. Comédie française de Dany Boon, avec Dany

Boon, Kad Merad, Alice Pol (VF - 8 ans).

LE PRINCE IGOR

Samedi 1er mars à 18 h. Opéra en direct du Metropolitan Opera de New York. Musique d'Alexandre Boro-

dine, direction musicale de Gianandrea Noseda, mise en scène de Dmitri Tcherniakov.

**AU CASINO
LA GRANDE AVENTURE
LEGO**

Samedi 1er et dimanche

2 mars à 16 h; lundi 3 et mardi 4 mars à 18 h. Film d'animation américain (VF 3D - 6 ans).

NON-STOP

Vendredi 28 février, samedi 1er, dimanche 2, lundi 3 et mardi 4 mars à 20 h 30.

Thriller américain de Jaume Collet-Serra, avec Liam Neeson, Julian Moore (VF).

TERRE DES OURS

Samedi 1er et dimanche 2 mars à 18 h. Documentaire français de Guillaume Vin-

cent, avec Marion Cotillard (VF 3D - 6 ans).

**JACK ET LA MÉCANIQUE
DU CŒUR**

Lundi 3 et mardi 4 mars à 16 h. Film français d'animation (VF - 6 ans).

**Dédicace d'Anne
Golon**

CRANS-MONTANA Anne Golon est attendue à la librairie Jacky Bonvin à Crans pour une dédicace, aujourd'hui, vendredi 28 février à 16 h 30. Anne Golon, souvenez-vous, ce petit bout de femme, née à Toulon en 1921 et qui a écrit la fameuse saga des «Angélique, marquise des anges». Une aventurière, écrivaine de plusieurs romans d'aventure, créatrice du magazine «France 1947», reporter free lance en Afrique où elle rencontra son mari. Et «Angélique», 13 tomes traduits dans plus de 20 langues! Anne Golon connaît bien Crans-Montana où elle s'était installée en 1959. Mais après la mort de son mari, l'écrivaine a presque vécu dans la pauvreté, longtemps spoliée de ses droits d'auteur. Elle n'a pourtant jamais perdu espoir ni sa légendaire gentillesse après dix ans de lutte juridique. Aujourd'hui, Anne Golon écrit encore, reprenant même les anciens tomes d'«Angélique» après avoir constaté que plusieurs éditeurs avaient coupé et changé des parties de ses textes! Après la dédicace, projection à 18 h à Cinécran du film d'Ariel Zeitoun, Angélique Marquise des Anges en présence d'Anne Golon.

Un duo de rêve

CRANS-MONTANA Crans-Montana Classics a invité Boris Berezovsky, piano, et Michael Guttman, violon, pour un concert à la chapelle de Crans, samedi 1er mars à 20 h. Les deux grands musiciens interpréteront des œuvres de Claude Debussy, Gabriel Fauré, César Frank et Maurice Ravel.

Billets sur www.cmclassics.ch ou auprès de Crans-Montana Tourisme.

Opéra au cinéma

SIERRE Les plus grandes stars du monde lyrique se produisent sur la scène du Metropolitan Opera de New York. Des opéras retransmis, en direct, sur l'écran du cinéma du

UN BONHEUR MUSICAL

SIERRE En coproduction avec l'Heure Musicale d'Espace2, Art et musique présente le **Trio Wanderer** dimanche 2 mars à 17 h. «Wandering Star», c'est ainsi que «The Strad Magazine» qualifie le trio qui a fêté ses 25 ans en 2012. Le pianiste Vincent Coq, le violoniste Jean-Marc Phillips-Varjabédian qui joue un instrument de Petrus Guarnerius (Venise 1748) et Raphaël Pidoux, qui joue un violoncelle de Goffredo Cappa (Saluzzo 1680), sont issus de Conservatoire national supérieur de musique de Paris. Ils ont choisi le voyage pour emblème. Voyage intérieur qui les lie à Schubert et au romantisme allemand. Voyage qui les porte à l'exploration d'un vaste répertoire de Haydn à la musique contemporaine où le trio a créé des œuvres de Thierry Escaich, Bruno Mantovani, Frank Michael Beyer, notamment. Il enregistre pour Sony Classical et, pour Harmonia Mundi, les trios de Chausson, Ravel, Haydn, Chostakovitch, Coplan, Saint-Saëns, Mendelssohn (choisis comme référence par le New York Times), Smetana, une intégrale des trios de Schubert, de Brahms, et, en 2012, des trios de Beethoven, son Triple Concerto, des œuvres de Liszt et de Messiaen. Sans oublier que les distinctions pleuvent.

**BILLETS GRATUITS**

Art et Musique et «Le Journal de Sierre» offrent quatre billets gratuits pour le concert du 2 mars à 17 h. Appelez, aujourd'hui, vendredi 28 février le 027 455 66 74 entre 10 h et 11 h.

Bourg à Sierre. Le prochain opéra, samedi 1er mars à 18 h, évoque la fondation de la nation russe. «Le prince Igor», opéra d'Alexandre Borodine sur une mise en scène de Dmitri Tcherniakov raconte l'histoire d'Igor, parti en guerre contre les tribus tatares malgré le mauvais augure. Fait prisonnier, retrouveront-ils sa liberté et son royaume?

Amélie Daniel à la Tour

VISSOIE Amélie Daniel présente son premier opus, paru en 2013, à la Tour d'Anniviers le 8 mars à 20 h. Vincent-Marie Bouvoz (Zazie, Forent Pagny, Elsa) a enregistré et réalisé le disque dans son studio de Paris, album mixé par Xavier Dromard et masterisé à Londres. Le premier titre «Up and down», plutôt gai, raconte les états d'une amoureuse délaissée

par son fiancé. Humour et folie sont portés par une mélodie entraînante. Originaire de la Broye, la petite perle de la pop suisse est pleine de fraîcheur et a déjà le cran de ceux qui savent ce qu'ils veulent.

Réservations au 079 403 63 92 ou sur info@touranniviers.ch

Contes pour enfants

CRANS-MONTANA Pour les petits, la bibliothèque de Crans-Montana présente un spectacle de contes par Abraconte, «Accroché aux nuages, le voyage de Filibert», mercredi 5 et samedi 8 mars à 16 h. Entrée libre dès 4 ans.

**Carole Rey et David
Rey aux Sommets**

CRANS-MONTANA Les Sommets du Classique organisent

un concert samedi 8 mars à 20 h à la chapelle de Crans. L'orchestre valaisan, Le Sedunum String Orchestra, composé de 23 musiciens, sous la direction de Sébastien Bagnoud, sera accompagné par la soprano Carole Rey et le tromboniste David Rey. Sébastien Bagnoud, comme Carole Rey d'ailleurs, ont reçu, chacun, une bourse des Sommets du Classique car l'organisation a pour but de proposer des concerts mais aussi de soutenir les jeunes dans leurs carrières.

Rencontres littéraires

SIERRE Philippe Besson est le prochain invité des Rencontres littéraires du château Mercier jeudi 13 mars à 20 h. Auteur de «Son frère» en 2001 et adapté par Patrice Chéreau pour le cinéma, Philippe Besson a publié «L'arrière-saison» et «Une bonne raison de se tuer». Il a par ailleurs écrit les scénarii de «Mourir d'aimer» en 2009, «La mauvaise rencontre» en 2010 et «Nos retrouvailles avec Fanny Ardant» en 2012. Dans le registre de la tragédie, l'écrivain français raconte sur le ton à la fois désinvolte et rageur, comment un jeune homme passe imperceptiblement de l'hostilité sourde à la haine pure et dangereuse envers son père.

**Agnès Guhl
chez Minuscule**

VERCORIN La Galerie Minuscule et l'Espace Jérôme Rudin ont invité Agnès Guhl du 8 au 30 mars. Cinéaste et peintre, l'artiste sédunoise a réalisé une série de toiles sur le thème de l'art dans la vie, une onde vitale que l'on retrouve par étapes successives de l'existence. «Toutes les symboliques de la création mènent aux dimensions humanistes de l'esprit», dit-elle dans son approche de l'art.

Belles peintures

SION Yannick Bonvin Rey expose ses peintures à la galerie Grande Fontaine à Sion jusqu'au 15 février.

bico[®]
OF SWITZERLAND

Nouveauté BICO:
Le système de sommeil VitaLuxe[®]

La performance maximale passe par un repos optimal. Le nouveau système de sommeil VitaLuxe[®] donne une nouvelle définition au sommeil ergonomique et assure une régénération rapide.

GRAND CONCOURS GRATUIT!
PRIX DE RÊVE d'une valeur de Fr. 4000.- à gagner.

Formulaires de participation dans notre magasin.



SIERRE - NOËS

Tél. 027 455 03 12 • Fax 027 455 52 61

www.mellymeubles.com
mellymeubles@freesurf.ch



Pour un sommeil sain et profond.[®]

VitaLuxe[®]
Offre de lancement

10% de rabais*

Valable jusqu'au 26.4.2014

* Valables sur les matelas VitaLuxe[®] et tous les sommiers à lattes bico-flex[®].

Le Journal de Sierre un support de choix pour votre campagne de communication!



100%
des ménages

Grâce au JDS et ses 24'656 exemplaires distribués à tous les ménages du district de Sierre, communiquez aux 46'000 clients potentiels de la région.

Y compris dans les boîtes aux lettres munies d'un STOP PUB (30% des boîtes valaisannes)!

Publicitas SA - Tél. 027 329 51 51 - Fax 027 323 57 60
jds@publicitas.com

www.citroen.ch

CITROËN DS3



Faubourg Addict

ÉDITION LIMITÉE

- > Jantes 17" diamantées
- > Toit biton avec trame DS
- > Feux arrière LED effet 3D
- > Système de navigation
- > Aide au stationnement arrière

Premium leasing avec garantie **5 ans**

Fr. **189.-** / mois

Citroën DS3 dès Fr. **13'990.-**

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Offres valables sur véhicules vendus du 1^{er} janvier au 28 février 2014. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën DS3 1.6 VTI 120 BVM Faubourg Addict, prix de vente Fr. 28'000.-, prime cash Fr. 4'200.-, soit Fr. 23'800.-, consommation mixte 5.7 l/100 km; émissions de CO₂ 132 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Premium Leasing 2.9%, 60 mensualités de Fr. 189.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle Fr. 7'948.05, 1^{er} loyer majoré de 30%. Taux d'intérêt annuel effectif 2.99%. Offre liée à la conclusion de l'extension de garantie EssentialDrive (2 ans de garantie usine, 3 ans de garantie EssentialDrive). Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. DS3 1.2 VTI 82 BVM Chic, prix de vente Fr. 18'190.-, prime cash Fr. 4'200.-, soit Fr. 13'990.-, mixte 4.5 l/100 km; CO₂ 104 g/km; catégorie B. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 148 g/km.

A découvrir dans notre show-room

GARAGE MISTRAL SIERRE

Route de Sion 66 – 3960 Sierre

Tél. 027 455 11 48 – sierre@garage-mistral.ch

**Intelligente,
avant-gardiste,
convaincante.**



L'Audi Q5.

Elle allie les technologies de pointe innovantes aux qualités traditionnelles que sont l'intelligence, le confort et la puissance. Son design séduit par sa grille de calandre Singleframe caractéristique, ses bandeaux LED ainsi que ses nombreux détails raffinés. Les deux nouveaux moteurs essence et les trois blocs diesel conjuguent reprise, sportivité et efficacité. A bord de l'Audi Q5, découvrez une mobilité avant-gardiste.

A tester sans tarder

**Garage Olympic
P. Antille Sion SA**

Rte de Riddes, 1950 Sion 4
Tél. 027 205 42 20, Fax 027 205 42 29

Points de vente:

Garage Olympic A. Antille Sierre SA
Rte de Sion 53, 3960 Sierre
Tél. 027 452 36 99, Fax 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA
Rte du Levant 149, 1920 Martigny
Tél. 027 721 70 40, Fax 027 721 70 41



NOUVEAU à SIERRE

ECOLE PRIMAIRE Alpha

Une alternative de qualité à l'école publique
au cœur de Sierre, en face de la gare CFF



Ecole Alpha

Ecole primaire de la 1ère à la 8ème (dès 4 ans)

Harmo5 (Harmonisation de la scolarité obligatoire)



Programme standard +

Anglais - histoire - géographie - sciences -
culture générale - savoir vivre dès la 1ère primaire

- ☐ Effectif réduit pour un enseignement personnalisé
- ☐ Activités sportives et classe nature hebdomadaire

Bulletin d'inscription et tarifs voir
www.ecolealpha.ch

Ecole Alpha

Avenue Général-Guisan 2
cp 21 - CH 3960 Sierre
Tél 027 456.33.88
Fax 027 456.22.88
<http://www.ecolealpha.ch>
E-mail : ecolealpha@netplus.ch



**Bien
en hoirie**

**confiez-nous
la vente.**

Devanthery
Immobilier
www.immobily.ch
Tél. 079 487 13 78.

STAGE DE FORMATION REIKI

1er Niveau - Shoden
"Prendre sa santé en main"
13 - 14 - 15 mars 2014
(2 soirées et 1 journée)

L'ETOILE - Centre de REIKI

Ecole accréditée ASCA
Cathy Renggli - 3960 SIERRE
079 647 20 06
www.centre-etoile.ch

A louer à Sierre

Proche du Centre Ville
Avenue du Marché 5

bureaux 56/77/73 m²

disponibilité à convenir

Pour tout renseignement:

PRESV
Case postale 771
3960 SIERRE
027 452 35 50
www.presv.ch
immo@presv.ch



M4 LE BUREAU CULTUREL DU HAUT-PLATEAU

Union culturelle

CRANS-MONTANA Il y a tout juste deux mois naissait M4, joli bureau traversant entre la rue du Prado et la rue Centrale à Crans. M4, pour Mountain, Museum, Music et More, un bureau culturel créé par Apach Academy, la section culturelle de l'Association des propriétaires d'appartements et de chalets de Crans-Montana (Apach) présidée par Daniel Salzmann. Coordonné par Pierre Perrenoud, très impliqué dans la vie culturelle de la station depuis quatre ans, le bureau aurait pu se contenter de faire la promotion des événements d'Apach Academy: Caprices Festival ou la Fondation Pierre Arnaud. Or il n'en est rien, cette initiative privée a l'ambition de promouvoir et de faire connaître tout ce qui se fait sur le territoire des six communes. «Nous

«L'union fait la force»

PIERRE PERRENOUD
COORDINATEUR APACH ACADEMY
ET M4

avons décidé d'offrir une plateforme à toutes les associations culturelles de la région parce que l'union fait la force; elles sont toutes trop petites pour avoir un impact», explique Pierre Perrenoud. L'initiative répond aussi à la naissance de plusieurs nouvelles associations ces derniers mois, comme Montagn'Arts, Capinera, CMarts... «La culture est une



Zoé Georgoulis, de Montagn'Arts, participe au tournoi de permanence du bureau M4, une vitrine pour toutes les associations culturelles de la région et un lieu de rencontres. LE JDS

condition sine qua non pour le développement du tourisme», conclut le responsable.

Diffuser largement l'offre culturelle

Dans le local, joliment meublé, un magazine édité par M4, des affiches au mur, des flyers sur des rencontres littéraires (lire encadré), un prochain concert d'Elizabeth Sombart, celui de Boris Berzovsky par Crans-Montana Classics ou celui des Sommets du Classique le 8 mars... Ici, on

cohabite dans l'intérêt de tous. Zoé Georgoulis a lancé Montagn'Arts depuis huit mois et organise, à l'année, des ateliers artistiques. La Bruxelloise participe au tournoi de permanence de M4 et profite ainsi d'une nouvelle visibilité: «Je partage l'optique de Pierre Perrenoud, je préfère rassembler que diviser. Crans-Montana offre une nature tellement propice au partage de la culture.»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

M4, ouvert de 10 h 30 à 12 h et de 16 h 30 à 18 h.

MAXXX DÉCOUVERTES ITALIENNES

Une scène off active

SIERRE L'association MAXXX organise une table ronde, mercredi 5 mars de 16 h à 18 h, et deux expositions en lien avec la scène artistique indépendante italienne. A l'occasion de la parution de son anthologie sur la critique italienne «Sentimiento Nuevo – Un'antologia», le curateur et critique Antonio Grulli est invité à donner une conférence sur le thème.

En Italie, peu d'argent pour la culture, le réseau institutionnel est très fragile si bien que des curateurs et des artistes ont imaginé des tactiques en réponse à ce contexte politique difficile. Deux expositions en feront la démonstration à la galerie MAXXX du 5 au 30 mars. Alberto Guidato, artiste atypique, présentera des vidéos et des installations. Un mystique contemporain, inspiré par l'iconographie catholique pour créer des images religieuses contemporaines en s'appropriant et détournant des icônes de la culture de masse.

Retour à une attitude plus sensuelle dans l'art

La seconde exposition est signée par le curateur Antonio Grulli et réunit trois artistes italiens. «PELLE, Symphony of Destruction» traite de la notion de surface. Mais les artistes ne tiennent pas à communiquer d'informations plus précises, n'appréciant guère la paperasse administrative: «Nous prôtons un retour à une attitude plus érotique ou sensuelle dans l'art.» (c)

MAXXX – Project Space
Avenue Max-Huber 12, vendredi 5 mars, table ronde (16 h) et vernissage (18 h).



Une œuvre d'Alberto Guidato.

DR

PLÉIADE DE GRANDS ÉCRIVAINS À CRANS-MONTANA

Des rencontres littéraires passionnantes

L'Apach Academy organise les 14 et 15 mars à l'Hôtel Royal des rencontres littéraires sous la direction du professeur Robert Kopp. Une dizaine d'écrivains français et suisses seront présents pour deux tables rondes ouvertes au public sur le thème «Écrire sa vie». Autour de la table, de prestigieuses plumes dont celle de Pierre Assouline, de l'Académie Goncourt, mais encore Claude Arnaud, Olivier Barrot, Jacques Henrik, Camille Laurens, Philippe Forest, Catherine Robbe-Grillet, Anne Silvie Sprenger, Frédéric Vitoux et Rus Widmer. Une pléiade d'écrivains suisses et français qui partageront ensemble le goût de l'autobiographie ou d'une variété plus récente, celle qui consiste à réinventer sa vie par l'écriture,

l'autofiction. Le roman est devenu une confession imaginaire, les écrivains ne racontent plus d'histoires mais leur histoire, telle qu'ils l'ont vécue ou imaginent l'avoir vécue. «Ces rencontres sont une occasion unique de rencontrer, dans un cadre amical et détendu, quelques-uns des auteurs qui comptent, et de leur poser les questions qui vous brûlent les lèvres», indique le professeur Robert Kopp, de l'Académie française, écrivain et éditeur suisse, et spécialiste de la littérature française des XIXe et XXe siècles.

Tables rondes: vendredi 14 mars et samedi 15 mars de 15 h 30 à 18 h à l'Hôtel Royal.

Curling fantaisie

ZINAL L'office du tourisme de Zinal vous invite à tester votre dextérité et votre précision en participant au premier tournoi de Curl'Charlette du val d'Anniviers, le vendredi 7 mars à la patinoire de Zinal dès 17 h. Derrière ce terme barbare se cache une contraction fantaisiste de curling et de charlette (tabouret de vacher). Le tournoi peut se pratiquer en solo ou par équipe, les inscriptions obligatoires se font directement sur place le jour de la manifestation à 16 h 45. Le vin chaud et le thé sont offerts aux participants. En cas de mauvais temps, l'événement sera déplacé au samedi 15 mars.

Renseignements au bureau touristique de Zinal: 027 476 17 05.

Gala des vins

ANNIVIERS C'est une tradition hivernale en Anniviers. En collaboration avec les Coteaux de Sierre, Anniviers Tourisme organise des dégustations gratuites de crus de la région sierroise dans les stations de la vallée. Les rendez-vous sont les suivants et se tiennent de 16 h 30 à 19 h: Saint-Luc, salle bourgeoise, lundi 3 mars; Grimontz, ancienne scierie, mardi 4 mars; Chandolin, salle communale, mercredi 5 mars; Zinal, salle polyvalente, jeudi 6 mars.

Trophée de luge

CHANDOLIN La finale du trophée de luge du Valais se déroulera à Chandolin le dimanche 9 mars, sur la piste du Tsapé. Programme: 7 h 30, remise des dossards au départ du télésiège du Tsapé; 8 h, essais libres; 9 h, premier départ; 15 h 30, remise des prix.

Vente de tulipes

CRANS-MONTANA Dans le cadre de la Journée nationale des tulipes, le club Soroptimist de Crans-Montana vendra des tulipes les 7 et 8 mars prochains en station. Ses membres seront présents le vendredi 7 mars devant la boulangerie Taillens à Montana et le samedi 8 mars devant Mabillard Arts Ménagers à Montana. Les bénéfices de la vente iront à l'Association suisse des paysannes et des femmes rurales. Les clubs Soroptimist de l'Union suisse participeront à cette action. L'Union souhaite apporter un soutien aux paysannes qui rencontrent des dif-

RAQUETTES ET DÉGUSTATIONS



LOISIRS Saint-Jean deviendra la capitale de la raquette à neige, l'espace d'une journée. Raquetissima se tiendra bien le dimanche 16 mars (et non le 16 février comme annoncé malencontreusement dans notre précédente édition). Loin des chronos, la manifestation se vante de composer habilement plaisir sportif et découverte culinaire dans une ambiance cordialissime et devant un panorama envoûtant! Le départ de la balade est fixé librement entre 9 h et 11 h depuis le Gîte de Saint-Jean. Les participants parcourront une boucle de sept kilomètres (chemin des animaux - route des Bouesses - retour au Gîte) sur le thème des saveurs anniviardes. Il y aura quatre étapes et autant de dégustations.

Inscriptions et renseignements: 027 476 17 00.

ficultés, pour la reconnaissance et le droit de parole d'un groupe minoritaire. Les femmes rurales s'engagent constamment pour une alimentation saine dans une économie durable. En 2013, l'Union suisse des Soroptimist avait récolté 47 000 francs pour la Fondation Enfants-Papillons.

Thé dansant

CRANS-MONTANA Le prochain thé dansant, organisé par l'association les Offs de Crans-Montana, se déroulera le dimanche 9 mars, à la salle paroissiale de Crans-Montana (Scandia) de 14 h à 18 h. En matinée et c'est une nouveauté, de 10 h 45 à 12 h, aura lieu un cours de danse sur le thème du cha/charleston. La première danse est approfondie durant cinquante minutes, quant à la seconde, elle est survolée pendant un quart d'heure. L'entrée est libre.

Conférence publique

CRANS-MONTANA L'Unipop de Crans-Montana invite Marc-André Berclaz, directeur opérationnel du pôle EPFL Valais Wallis, pour une conférence le vendredi 14 mars, à 20 h, à la salle de gymnastique du Pavillon genevois à

Crans-Montana. Le Sierrois mettra en lumière les opportunités offertes pour notre canton, par ce projet porteur et rassembleur. Il évoquera les enjeux liés à la création de ce pôle.

Business ski

CRANS-MONTANA Du 13 au 16 mars, Crans-Montana accueillera une nouvelle édition du Momentum Ski Festival. L'événement rassemblera des hommes et femmes d'affaires britanniques (banquiers, courtiers, agents d'assurances, gestionnaires de fortune, industriels) qui s'affronteront lors d'un championnat de ski. Un business forum, organisé par le «Financial Times», et des divertissements sont également agendés. Quelques stars seront présentes à Crans-Montana. On peut citer Damon Hill, ancien champion du monde de formule 1; Colin Jackson, ancien recordman du 100 m haies; Tommy Moe, médaillé olympique de descente; Greg Rusedski, ancien tennisman; Antoine Dénériaz, champion olympique de descente; Heston Blumenthal, chef gastronomique; ou Nick Mason du groupe Pink Floyd.

Jeûne en carême

SIERRE/CRANS-MONTANA

Des semaines de jeûne en carême se dérouleront à Crans-Montana et Sierre durant le mois de mars. Sur le Haut-Plateau, l'action aura lieu du 7 au 12 mars. Renseignements complémentaires auprès de Gisèle Verduci (021 565 09 27 ou fgiselev@hotmail.com) ou Agui Laenzlinger (076 381 25 19). A Sierre, la semaine se tiendra au Monastère de Géronde, du 11 au 18 mars (Catherine Poscio, 027 455 73 00) et du 19 au 26 mars (Josette Theytaz, 078 605 38 60).

Autres dates et lieux: www.voir-et-agir.ch.

Création de chapeaux

SIERRE L'Ecole de couture du Valais, basée à Sierre, organise des cours de création de chapeaux du lundi 3 au vendredi 7 mars. Les cours seront conduits par Isabelle Haas, modiste aux Beaux-Arts à Annemasse, de 9 à 16 h. Elle initiera les participants aux techniques de la fabrication de chapeaux et décorations florales dans différents matériaux. Attention, le nombre de places est limité.

Inscriptions: haasi@neuffr

Célébrations

SIERRE Les prochaines célébrations de l'Armée du salut (AdS) de Sierre se tiendront les dimanches 2 et 9 mars à la salle de la Sacoche. Elles traiteront du thème «Appelé à être peuple» ou comment vivre en accord avec sa foi au quotidien. Ouverture des portes à 17 h, début des célébrations à 17 h 30.

Chronique vinicole

VAAS La Maison des Cornalins (château de Vaas), accueillera une conférence publique le mercredi 12 mars à 18 h 30. Catherine Antille Emery présentera «Chronique valaisanne de la vigne et du vin» racontée au travers d'une visite du château de Vaas. La conférence est ponctuée de petites dégustations de vins emblématiques de la région et de la «Choléra», la tarte valaisanne de nos ancêtres. Places limitées et sur réservation.

Inscriptions: 079 791 49 03 ou dobrazaremba@gmail.com.

Concert annuel

MONTANA La fanfare du Cor des Alpes donnera son concert annuel le samedi 8 mars, à 20 h 15 à la salle de gymnastique du centre scolaire de Montana-Village.

Des nouvelles de...

GRÔNE



Le bus des neiges servi sur un plateau



«Jean-Mary Ballestraz (à gauche) et Blaise Florey, respectivement directeur des Cars Ballestraz SA et conseiller communal en charge du tourisme à Grône.»

L'HORAIRE

Aller:

11 h 00 Granges Grand Canal
 11 h 05 Grône Ecoles (Maréchal)
 11 h 10 Grône-Pramagnon
 11 h 20 Bifurcation Itravers
 11 h 25 Loye
 11 h 30 Erdesson
 11 h 40 Nax Village
 11 h 50 Télé Mont-Noble

Retour:

16 h 30 Télé Mont-Noble
 16 h 40 Nax Village
 16 h 55 Erdesson
 17 h 00 Loye
 17 h 05 Bifurcation Itravers
 17 h 10 Grône-Pramagnon
 17 h 15 Grône Ecoles (Maréchal)
 17 h 20 Granges Grand Canal

Monter à Nax avec un chauffeur pour dévaler ensuite des pistes. C'est ce que proposent la commune de Grône et les bus Ballestraz. Chaque samedi de la saison d'hiver (plus tous les jours des vacances scolaires valaisannes), un bus prend les adeptes de pentes en plaine, et les hisse jusqu'aux pistes. Ceci de décembre jusqu'au 19 avril.

Le départ est fixé à 11 heures à Granges Grand Canal, puis le bus passe par Grône écoles (Maréchal), Grône-Pramagnon, bifurcation d'Itravers, Loye, Erdesson, Nax Village et Télé Mont-Noble, que le véhicule atteint à 11 h 50, ni trop tôt, ni trop tard pour attraper l'abonnement pour la demi-journée. Le retour prend le trajet

inverse, avec un départ de Télé Mont-Noble à 16 h 30 et une arrivée à Granges à 17 h 20.

Par défaut, c'est un bus de 14 places qui conduit les skieurs sur les hauteurs. Mais un petit tour préalable des chauffeurs permet de repérer le nombre de passagers à venir, et un bus plus grand (jusqu'à 50 places) rendra le même service si les voyageurs attendent en nombre aux arrêts.

Tarif très avantageux

Le prix unique pour un aller/retour est de 5 francs (à payer dans le bus). Pour l'abonnement à la saison, il faudra déboursier 100 francs et ce sésame ouvrira également les portes de la piscine de

Grône durant les vacances scolaires. Les groupes dès 10 personnes sont les bienvenus, mais les réservations sont obligatoires jusqu'à la veille à 17 heures au 027 458 21 51. A noter encore que ce service circule quand le domaine skiable de Nax Mont-Noble est ouvert.

Le coût d'une telle opération s'élève à 12'000 francs, financés par différents partenaires: les communes de Grône, de Sierre et de Mont-Noble, Grône-Loye Tourisme, Télé Mont-Noble SA et les Cars Ballestraz Fils SA. C'est généralement le directeur de cette dernière entreprise qui prend place derrière le volant: «J'aime bien le faire, car je suis attaché à l'activité du ski dans

cette région», assure Jean-Mary Ballestraz.

Quel que soit le bilan de la saison en cours, la commune a d'ores et déjà décidé de reconduire l'expérience la saison prochaine pour la troisième fois, avant de tirer un bilan. A ce jour, le bus des neiges a déjà transporté une cinquantaine de personnes. «Nous voulons vraiment essayer d'inscrire cette action dans le long terme», conclut Blaise Florey, conseiller communal en charge du tourisme à Grône. Et même si le public est majoritairement composé de jeunes de la région, le service est ouvert à tous, enfants, adultes, touristes, curieux.

Horaire détaillé sur www.grone.ch et www.ballestraz.ch

TRIBUNE LIBRE

Amnésie politique ou stratégie personnelle?

SIERRE Réponse à monsieur Olivier Salamin, vice-président de Sierre.

Faisant suite à vos propos tenus dans l'édition du «Journal de Sierre» du 31 janvier dernier, je suis surpris que vous soyez aussi mauvais perdant. Je suis certain que pour faire avancer les projets de notre commune, il faudra se mettre à

table et certainement avoir un peu plus de respect pour les institutions que vous représentez. Dans vos propos, vous mettez non seulement en doute la politique du PDC mais également celle des autres formations politiques en stigmatisant les positions des différentes commissions et celles du Conseil Général. Des amendements que vous qualifiez de

«miteux» sont certainement la conséquence de projets d'investissements incomplets comme le terrain de foot synthétique à Ecoscia. Alors que vous aviez vous-même suivi les recommandations de la Commission de gestion en 2012 qui demandait d'éviter le saucissonnage du projet d'Ecoscia, vous vous insurgez aujourd'hui contre les déci-

sions du plénum qui lui a une mémoire. Amnésie politique ou stratégie personnelle?

Alors, soyez beau joueur M. Olivier Salamin et respectez les décisions du législatif!

**STEVES CALOZ, CHEF DE GROUPE PDC
DU CONSEIL GÉNÉRAL**

PUB




ENJOYNEERING

LA NOUVELLE SEAT LEON ST DÈS FR. 20'750.-*

- Système de navigation SEAT Media System
- Phares 100% LED
- Assistant au maintien de la trajectoire
- Réglage automatique de la distance ACC
- Réglage adaptatif du châssis DCC
- Aide au stationnement avant et arrière
- Toit panoramique coulissant
- SEAT Sound System avec subwoofer

SEAT.CH

*SEAT Leon ST 1.2 TSI ENTRY 85 ch, BM 5 vitesses; prix catalogue Fr. 20'750.-; consommation: 5.2 l/100 km; émissions de CO₂: 119 g/km; catégorie d'efficacité énergétique C. Modèle illustré: SEAT Leon ST FR 1.4 TSI 122 ch; prix catalogue Fr. 32'370.-; consommation: 5.3 l/100 km; émissions de CO₂: 123 g/km; efficacité énergétique classe C. Moyenne des émissions de CO₂ des véhicules en Suisse: 153 g/km.

Concessionnaire:

Garage Olympic
Rte d'Aproz Sion SA

Route d'Aproz 4
1950 Sion
Tél. 027 323 75 12

Partenaire de vente:

Garage du Nord
Martigny Sàrl

Rue du Simplon 53
1920 Martigny
Tél. 027 723 20 60

**Vous avez une info,
une tribune libre,
des photos?**

UNE SEULE ADRESSE:

Bertrand Crittin, rédacteur en chef,
027 451 12 20, bertrand.crittin@lejds.ch

Restaurant-Pizzeria TSERVETTA - SIERRE

Claude et Afrim Pllana-Salamin / Propriétaires et tenanciers
Rue de la Tservetta 18 / 027 455 13 08

BALS DE CARNAVAL

5 JOURS D'AMBIANCE CARNAVALESQUE

VENDREDI 28 FÉVRIER
SAMEDI 1^{ER} MARS
DIMANCHE 2 MARS
LUNDI 3 MARS
MARDI 4 MARS



jusqu'au bout de la nuit

Restauration chaude
jusqu'à la fermeture
Grillades-Party
et Pasta-Party

SERVICE TAXI

PRIX SPÉCIAL
079 278 96 79

CARDINAL

Droguerie Sierroise
85
AU COEUR DE SIERRE
R. du bourg 4 - Sierre

CHARLES-HENRI FAVRE
BERNARD MERMOUD
VINS

Kouski

FRANÇOIS EPINEY
Gypserie-peinture
Sierre-Miège 079 219 03 10

MENUISERIE
CLAVIEN-IMBODEN
SIERRE

YVES VOCAT - VINS

BUVETTE L'ECURIE GRIMENTZ-ST-JEAN

DÉCÈS

DANS LE DISTRICT, DU 13 AU 26 FÉVRIER

Mme Georgine Mabillard, 78 ans, Chalais
 Mme Dolly Salamin, 93 ans, Granges
 Mme Hildegard Zufferey, 87 ans, Sierre
 M. Etienne Chaillet, 74 ans, Pailly/Granges
 Mme Irène Berclaz-Favre, 89 ans, Sierre
 M. Oswald Monnet, 83 ans, Chippis
 M. Henri Amos, 87 ans, Randogne
 M. Armando Calò, 77 ans, Veyras
 Mme Marguerite Chastonay, 84 ans, Chalais
 M. Serge Gillioz, 73 ans, Saint-Léonard
 Mme Denise Sekulich-Métraiiller, 77 ans, USA/Venthône

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES
F. EGGS & FILS
 Avenue du Marché 3 - Sierre
 Funériarium: Rte de la Gemmi 81
 TEL 027 455 20 60

Charles THELER & Fils
 Pompes Funèbres Sàrl
 Rue de l'Industrie 24 - 1190 Sierre
 027 455 27 53
 www.obseques.ch info@obseques.ch

Y. Salamin
 Agence Funéraire Sàrl
 027 455 10 16
 Av. des Alpes 2- Sierre
 www.pfsalamin.ch Successeur Moeri & Voeffray

Pompes funèbres
Denis Théodoloz
 Sion - Sierre et Régions
 078 691 77 04
 permanence 24h/24 - 7j/7

COULEURS DU TEMPS

Confiance!

SIERRE Jésus, dans l'évangile de ce dimanche (Mt 6, 24-34), nous demande de ne pas nous faire inutilement du souci. Il nous montre qu'il nous faut rester centré sur l'essentiel: le Royaume de Dieu et sa justice.

Comme souvent, Jésus nous demande de nous détacher de l'argent. Mais, humainement, c'est déraisonnable de ne pas se soucier des questions matérielles ou encore du lendemain. Le message du Christ n'est pas une invitation à la paresse ou à l'insouciance.

Jésus ne nous demande pas de renoncer à tout. Il veut que nous consacrons l'essentiel de notre vie à Dieu, c'est-à-dire aussi à l'amour et au service de ceux qui nous entourent. Il nous rappelle que nous som-

mes dans les mains de Dieu. Cette confiance en Dieu ouvre nos cœurs et nous délivre de l'obsession de l'inquiétude. Cela change aussi notre regard sur notre propre vie et sur celle des autres.

Dieu est notre Père. Un Père qui aime chacun de ses enfants et qui veut leur bonheur. Il sait mieux que nous ce dont nous avons vraiment besoin. Etant créés à son image, nous devons entendre l'appel du Christ à chercher le Royaume de Dieu. A notre humanité qui a perdu sa sérénité, l'Evangile apporte sa force libératrice: Dieu s'occupe de nous. Pour lutter contre l'inquiétude, Jésus préconise la foi en la bonté infinie de Celui qui gouverne tout et à qui rien n'échappe.

RAPHAËL DUC, ASSISTANT PASTORAL

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP:
 24 656

Administration:

Le Journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

Administrateur délégué:

Stéphane Estival

Rédaction:

Tél. 027 451 12 20 -

www.lejds.ch | E-mail:

redaction@lejds.ch

Bertrand Crittin (rédacteur en

chef), Isabelle Bagnoud Loretan (culture), Claude-Alain Zufferey (sports), Christian Dayer, Pascal Claivaz.

Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

Publicitas: av. de la Gare 34, 1950 Sion.

Tél. 027 329 51 51,

fax 027 323 57 60.

E-mail: sion@publicitas.ch

Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh. Natel +41 79 449 06 03

serge.roh@publicitas.com

PUB

Un dynamisme unique.
 Une tenue de route exemplaire.

**La nouvelle Golf R 4MOTION 300 ch.**

Avec ses 300 ch (221 kW), voici la Golf R la plus puissante de tous les temps. Sachant que la puissance n'est rien sans maîtrise, c'est en fonction des besoins que la transmission intégrale permanente 4MOTION répartit la force motrice entre les quatre roues. Avec la DSG, profitez d'une fantastique accélération de 0 à 100 en 4.9 secondes. Pour un pur plaisir de conduire. Venez vite faire un tour chez nous.

Golf R, 2.0l TSI BMT, 300 ch (221 kW), boîte manuelle à 6 vitesses, 3 portes. Consommation en énergie: 7.1l/100 km, émissions de CO₂: 165 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 148 g/km), catégorie de rendement énergétique: E.



Das Auto.

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Av. de France 52

3960 Sierre

Tél. 027 455 33 33

www.garageolympic.ch

Immob2000.ch
ARCHITECTURE



MIÈGE

Situation dominante: Vue imprenable & Ensoleillement optimal
Villa mitoyenne de 4½ pièces

685'000 CHF (taxes & terrain compris)

CHOISISSEZ LES FINITIONS DE VOTRE FUTUR «CHEZ VOUS»!!!



SIERRE

Quartier agréable à 2 pas de toutes commodités
Reste 3 appartements de 3½ pièces
et 1 appartement de 4½ pièces avec pelouse privative

Dès 355'000 CHF

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à nous contacter:
027 456 75 00 ou emery@immob2000.ch